

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 * 40001 Segovia * Teléf. 43 72 61 (tres líneas) * Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 * Precio: 50 ptas.

Sábado 24 de febrero de 1990
Año XC.—Núm. 27.404

SEGOVIA Las Cortes de Castilla y León celebraron hoy sesión extraordinaria en la Sala de Reyes del alcázar

En conmemoración del séptimo aniversario del Estatuto de Autonomía

Carlos Sánchez Reyes: «La autonomía no constituye ninguna receta milagrosa capaz de transformar radicalmente una determinada realidad»



AURELIO MARTIN

El presidente de las Cortes con el alcalde de Segovia y el presidente de la Diputación en la inauguración, anoche, de la exposición sobre la comunidad autonómica

Mañana domingo Narcís Serra viaja a Polonia

Madrid.— El ministro de Defensa, Narcís Serra, viaja mañana domingo a Polonia en la primera visita de un ministro de la Alianza Atlántica a Varsovia tras las reformas democráticas realizadas en el país, informaron a Efe fuentes oficiales.

Serra se entrevistará en Varsovia con el primer ministro polaco, Tadeusz Mazowiecki, y será recibido por el presidente de la República, Wojciech Jaruzelski, además de celebrar varias reuniones de trabajo con su colega polaco, Florian Siwicki.

En estas reuniones, el ministro recibirá información de primera mano sobre el proceso de reformas en los países del Centro y el Este de Europa y, en concreto sobre los cambios acontecidos en Polonia.

También aprovechará estos contactos para intercambiar impresiones con el ministro Florian Siwicki sobre las conclusiones de la reunión de los 23 países de la OTAN y el Pacto de Varsovia de "Cielos Abiertos" celebrada este mismo mes en Ottawa

17 personas heridas

Dos muertos al ser atacado un barco chipriota frente a las costas libanesas

Nicosia.— El barco chipriota "Baroness M." con 118 pasajeros a bordo fue atacado esta madrugada frente a las costas libanesas y un cañonazo provocó un incendio a bordo en el que perdieron la vida dos personas y otras 17 resultaron heridas, cinco de ellas graves.

Las autoridades de Chipre informaron hoy del hecho y anunciaron que el barco fue atacado por otro navío no identificado y que los heridos han sido transportados en helicópteros a Lárnaca, puerto al sur de la isla.

El "Baroness M." fue atacado a unos 45 kilómetros del puerto cristiano de Yunie, al norte de Beirut, donde tenía previsto atracar.

Dos barcos chipriotas, el "Baroness M." y el "Lárnaca Rose" se encargan de cubrir la ruta Lárnaca-Yunie diariamente, transportando a centenares de libaneses que huyen de la guerra en su país.

En el momento de la explosión el barco llevaba a bordo 64 pasajeros y 54 tripulantes. La nave navega rumbo a Lárnaca, a donde llegará este mediodía.

Las emisoras libanesas especularon con la posibilidad de que el navío chipriota fuera el objetivo de barcos sirios o de las fuerzas del general cristiano Michel Aun, convirtiéndolo con un barco portador de armas.— Efe

El precio del petróleo puede subir un 50 por ciento a mediados de la década

Nueva York.— El precio del petróleo podría subir aproximadamente un 50 por ciento en los próximos cinco años, pronosticaron expertos que dudan de la capacidad de los países productores de satisfacer el aumento de la oferta.

Muchos comentaristas, que hasta hace poco creían que los precios, que ahora rondan los 20 dólares el barril, subirían poco más que la inflación, o como máximo hasta 25 dólares en esta década, dijeron al "New York Times" que se llegará probablemente a 30 dólares el barril en 1995.

Entre los factores que están modificando la balanza entre oferta y demanda citaron la reducción de la producción de crudo en Estados Unidos y la URSS, que son los principales productores fuera de la OPEP; la compra, por los países de Europa del Este, de petróleo del Golfo Pérsico (en lugar de la URSS, su fuente tradicional); una demanda mayor de la prevista en Asia Oriental, y limitaciones a la producción en el Golfo.

Una minoría de expertos discreparon, alegando que muchos países ya están tomando medidas para mitigar el aumento de precio, como el uso de equipos que gastan menos energía y el paso a alternativas energéticas como el gas natural.

Este grupo minoritario también opina que los países del Golfo podrán aumentar su capacidad de producción, para satisfacer la demanda que pueda darse en cinco años.— Efe

NICARAGUA

Ortega no armará a la guerrilla salvadoreña si gana las elecciones de mañana

Nueva York.— El Gobierno nicaragüense no armará a la guerrilla salvadoreña si gana las elecciones de mañana, domingo, dice el presidente Daniel Ortega en una entrevista que publica hoy el "New York Times".



Si es reelegido, como considera seguro, en los comicios de mañana día 25, Ortega asegura que no suministrará a la guerrilla armas para combatir al Gobierno de El Salvador, que califica de "legítimo".

Esta declaración parece una respuesta a otras de altos funcionarios estadounidenses de que, aun en caso de una victoria sandinista limpia en los comicios, Estados Unidos no normalizaría sus relaciones con Nicaragua hasta que los sandinistas dejaran de armar al "Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional" de El Salvador.

Aunque los sandinistas han negado enviar armas a la guerrilla salvadoreña en los últimos años, se descubrieron misiles aire-tierra en una avioneta que se estrelló en El Salvador en noviembre pasado, durante la ofensiva guerrillera, y que, según los gobiernos de George Bush y Alfredo Cristiani, procedía de Nicaragua.

En la entrevista concedida al "NYT" en Managua, Ortega dice que no hay una solución militar a la guerra civil en El Salvador, y promete cumplir varios acuerdos regionales que prohíben el flujo de armas ilegales a través de las fronteras en Centroamérica.

También declara que su Gobierno ha aceptado la necesidad de mecanismos estrictos para prevenir la ayuda militar a fuerzas irregulares en la región.

«No basta con confiar sólo en las palabras de un gobierno», afirma al ser preguntado por qué habría de creerse en sus promesas de no armar a las guerrillas salvadoreñas.

«Es preciso depender de controles», agrega Ortega, cuyos comentarios confirman la de altos funcionarios sandinistas de que Nicaragua está dispuesta a llegar a un acuerdo con EE.UU. a expensas del «FMLN».

«Estamos dispuestos a ser flexibles con respecto al FMLN. Le sorprenderá lo flexibles que podemos ser», dijo un alto funcionario sandinista, no identificado por el rotativo.

LOTERIA NACIONAL

246.000.000 de pesetas a la fracción 10.ª de la serie 9.ª del número 44.521

40.000.000 de pesetas al núm. 44.521

20.000.000 de pesetas al núm. 04.588

125.000 pesetas a los números o terminaciones en:

2.063 1.173 8.538 3.061 3.616

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:

206 581 360 422 394 338

227 821 694 124 320 330

10.000 pesetas a los números o terminaciones en:

70 94 80 16

1.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 715.000 pesetas a los del segundo.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 521.

25.000 pesetas a los números terminados en 21.

5.000 pesetas a los números terminados en 1, 3 y 0.

apunte del día

PLENO DE LAS CORTES

Segovia recibe hoy al pleno de las Cortes de Castilla y León, que celebra sesión en el alcázar, con motivo de los actos del VII aniversario del Estatuto de Autonomía. Es sin duda, motivo de orgullo para los segovianos acoger en la ciudad a los representantes del pueblo castellano-leonés, a través de sus instituciones, como las Cortes y la Junta.

Todos recordamos cómo la llegada de Segovia a la autonomía de Castilla y León fue un tanto polémica, entre defensores y detractores de la autonomía uniprovincial. Finalmente fueron las Cortes Generales las que adoptaron el acuerdo de incorporación, ratificado por un fallo del Tribunal Constitucional. Desde entonces las instituciones que defendían la uniprovincialidad acataron ejemplarmente la sentencia del Constitucional y se pusieron a trabajar por Segovia y Castilla y León.

A la hora de celebrar el VII aniversario del Estatuto de Autonomía, es motivo para que todos reflexionemos sobre la marcha de la región, en clara desventaja con otras, como Cataluña y el País Vasco, y lo que falta por hacer. Quizá, en un primer momento, se puede pensar que aún continuamos con exceso de burocracia y con una dependencia de varios centralismos, ya que ningún gobierno parece dispuesto a traspasar competencias.

A la Corporación Municipal:

¿Por qué ahí la instalación del nuevo cementerio?

Ultimamente se están oyendo rumores sobre la instalación de un nuevo cementerio, entre los terrenos que comprenden las carreteras de Palazuelos y Tabanera, Destilerías del Whisky, La Granja de San Ildefonso y el Camino del Molino, que también atraviesa esos terrenos.

Es lógico y de sentido común que si un nuevo cementerio es necesario, habrá que instalarlo en alguna parte, siendo ésta el lugar más idóneo.

Pero un asunto de esta envergadura no debe medirse a la ligera. ¿Ha pensado la corporación municipal que para el cementerio no solamente son necesarios los —aproximadamente, creo yo— 20.000 metros cuadrados que necesita, sino también los terrenos que le van a rodear?

Llamo la atención sobre este punto, ya que hay un hecho evidente que parece no ser tenido en cuenta; la expansión de la ciudad de Segovia hacia el pueblo de La Granja de San Ildefonso.

Esto no es descabellado pensarlo, ya que salta a la vista. En los últimos quince años hemos podido observar la construcción de todo tipo de barrios y colonias residenciales en el sentido que antes hemos mencionado. Y ahí están los ejemplos del barrio de La Albuera, el de Nueva Segovia, los chalets de las Peñas del Erizo, la Colonia Residencial de Parque Robledo, la adaptación del Parque de Robledo, para las cada vez mayores afluencias de gente, sin olvidar la expansión del pueblo de San Ildefonso en dirección a Segovia.

La razón de este fenómeno es muy simple; el aire de la sierra es más saludable y benéfico, por eso, no es de extrañar la proliferación de construcciones en esa zona.

¿Qué significaría la construcción de un cementerio en ese lugar?

En un futuro inmediato, seguramente nada, pero en uno no muy lejano, es evidente que quedaría rodeado por todo tipo de construcciones; así, al llegar el momento de tener que ampliarlo —como ocurre en el momento actual—, habría que volver a desplazarlo. Dejemos que en paz reposen los muertos y que los vivos sepan dónde van a ir a parar seguramente.

Otro asunto que habría que resolver estaría en el de los terrenos circundantes. ¿Qué ocurrirá? Si analizamos la anterior situación, es decir, que se permitiera construir, ya sean viviendas o industrias, tener un cementerio al lado no convierte el lugar en alegre y acogedor. Si por el contrario, no se permitiera construir, habrá propietarios que saldrían perjudicados, ya que sus terrenos quedarán absolutamente devaluados. Pero lo que es más importante; ¿vamos a dejar que la marcha de proyectos de construcción, residencial o industrial, sean impedidos por un estudio superficial que no tiene en cuenta estas consideraciones?

No obstante, hay otro detalle menos vistoso, pero jurídicamente más inapelable. En el lugar donde este cementerio se piensa instalar, hay dos arroyos. De ser seguros los planos y la situación del terreno, el cementerio estaría sobre uno de ellos, y el otro quedaría bastante cerca. No seré yo quien recuerde a la corporación un conjunto de leyes en las que esto se establece. Espero que tampoco olvide que de ser así, de construir según parece, habría que hacer algo respecto al ganado que de ese agua bebe. ¿Sería sanitariamente aceptable?

Compartir es hacer justicia

Enrique Garla

...Hay mucha gente triste a la que nosotros podemos dar alegrías

Pablo de Jesús —por nombre adoptado para su vida de compromisos con Cristo— fue el hombre que llegó a totalizar 46 años ejerciendo su labor misionera por tierras donde todavía viven hermanos nuestros que claman justicia para sus derechos humanos...

Pablo de Jesús fue nuestra "conciencia" desde el primer momento en que se unió a nuestra pandilla. El amigo que en una juventud ya demasiado lejana se propuso ser nuestro "ángel de la guarda". El camarada que reprochaba cualquier "taco" que pronunciaríamos. El hombre que no pudo sorprendernos cuando nos anunció el estar decidido a ser miembro de la Iglesia al servicio de Dios. El Hermano del que un 5 de julio de 1945 nos despedíamos sin saber cuándo volveríamos a verle. El Misionero que a los quince años de tan memorable fecha regresaba a España para disfrutar de un merecido descanso; un regreso del que pronto —todos— recibíamos su aviso para encontrarnos en el restaurante donde siempre festejábamos los aprobados de nuestros estudios o el acontecimiento que merecía igual respuesta.

Pues bien: Ese Pablo de Jesús —a los 29 años de aquel su primer retorno a la Patria y ya en 1989— pasó por Segovia y por las ciudades donde residían sus amigos de juventud. Y recorrió todos estos caminos porque tenía que volver a su labor evangelizadora (destino a tierras africanas) y en su corazón anidaba la sospecha de que Dios ya no le permitiese un tercer regreso. Fue una visita muy deseada. Fue un encuentro para darnos el adiós y el abrazo que no quería dejar pendientes.

Son hechos que transcurrieron en el mes de marzo del año pasado... Y si es verdad que nunca podré olvidarlos, también es cierto que si hoy tomo la pluma para comunicarlos al Mundo y así, una vez más, colaborar con MANOS UNIDAS en sus campañas contra el hambre, todo se debe a que existió un sentimiento cumplido (su tercer regreso para ya encontrarse con Cristo) y a que una magnífica película ("La saga de los Kingsley") me ha obligado a recordar que algo de lo que en ella sucede, ya Manolo, Eduardo, Nico y yo (los amigos de Pablo de Jesús) lo teníamos vivido. No habíamos sido localizados por un investigador privado a órdenes de Amanda Kingsley,

pero sí visitamos por quien no nos pedía la promesa de estar junto a él en una conferencia a que estaba invitado como único orador, ni de ser por nosotros acompañado hasta la escalera del avión que tendría que llevarle a su nuevo destino, pero, uno a uno, sí habíamos interpretado el mensaje de sus palabras. Un deseo que, uno a uno, nos fuimos prometiendo hacerlo realidad. Sí; en la hora de su cita, allí estaría nuestra presencia.

En el transcurso de doce años es mucho lo que llevo escrito, y publicado en EL ADELANTADO DE SEGOVIA, prestando nuestra colaboración a las campañas de MANOS UNIDAS. Pero hoy, después de volver a recordar lo que Pablo de Jesús fue desgranando para hacernos comprender que el trabajo de MANOS UNIDAS necesita de la participación de todos los cristianos, confieso reconocer que todavía sigo siendo pobre en colaboraciones y ayudas. Y es que en la crudeza de sus palabras, exigiendo más realidades —y menos falsos compromisos— para remediar el hambre y la miseria de esos países que reclaman justicia para sus derechos como seres humanos que son, estaba una verdad que abría heridas en nuestros corazones.

Fue una exposición de hechos tan fielmente relatados que al reflexionar y examinarlos, lógico era admitir que muy poco es lo que hasta entonces habíamos dado en esfuerzos de trabajo o en donativos que pudieran servir para remediar sufrimientos y abandonos de tantos pueblos necesitados de respuestas positivas. Pueblos en los que cada uno de sus ciudadanos no dudan en compartir con nosotros sus muchos valores humanos y que generosamente agradecen las ayudas y el amor que se les ofrece.

Habló claro el Hermano Pablo de Jesús... Pero, de su conferencia, resumamos algunos de los puntos en que más se apoyó para llamar nuestra atención:

...El Papa, como Primer Misionero, "insta a no rendirse y a luchar contra la pobreza con la fuerza que emana de la fe en Jesús Cristo".

...Son 55 millones de personas las que mueren de hambre en el transcurso de un año. Y de ellas, 22 millones son niños.

...Muchas regiones con poblaciones enteramente rurales y con la agricultura como único medio de subsistencia, carecen de centros escolares y los servi-

cios médicos y centros asistenciales son insuficientes y a mucha distancia de kilómetros para trasladar al enfermo.

...En cualquier rincón del Mundo existe un explotado, un hambriento, un marginado o un zarandeado por la injusticia y sólo UNIDOS a los que trabajan para salvarlos, seremos capaces de crear nuevas existencias.

...Hemos hablado de un Tercer Mundo que espera nuestras ayudas, pero, ahora, también habrá de preocuparnos ese "CUARTO MUNDO" que nace en los países desarrollados porque, en ellos, más aumentan las diferencias entre hombres ricos y pobres.

...Prometamos, desde hoy mismo, pertenecer al grupo de hombres y mujeres que siembran esperanza, que combaten el hambre y que participan en la construcción de un Mundo mejor para todos.

...No a un futuro de tierras estériles donde ni siquiera ya el amor puede ser fruto esperado, y SI a lograr que se conviertan en paraísos donde a todos se les permita sentir la alegría de haber nacido.

...Liberemos sorderas y dejemos ofrecer lo que está dentro de nuestros corazones. Sólo así responderemos a los gritos que piden JUSTICIA para sus abandonos y miserias. La JUSTICIA que MANOS UNIDAS aún confía poder ofrecerles y que es palabra integrada en el lema de reflexión elegido para la promoción de su XXXI Campaña contra el Hambre. La JUSTICIA que MANOS UNIDAS reclama en su mensaje de "COMPARTIR ES HACER JUSTICIA", pues justicia es "dar a cada uno lo que le pertenece". Nacieron y, por razón y derecho, deben recibir lo que les corresponde.

Y cerrando su conferencia, una advertencia para jamás olvidarla:

—"Si nuestra profesión, sin mirar peligros, es la de viajar a todos los países del Mundo y estar al lado de quienes nos necesitan, a vosotros os corresponde pensar que de muchas maneras —con vuestras oraciones, limosnas, sacrificios e interés—, también vosotros podéis ser misioneros conforme a la vocación cristiana. Hay mucha gente triste a la que nosotros podemos dar alegrías y MANOS UNIDAS os está esperando. COMPARTIR trabajos y no ser tacaños en vuestra generosidad".

Después de todo lo escrito, como ciudadano aquí censado, creo que tengo derecho a exigir lo siguiente:

— Una serie de estudios exhaustivos al respecto, donde se barajen todas las cuestiones que este tipo de construcciones conllevan —estudios geológicos y pluviométricos del suelo, urbanísticos, sanitarios, económicos, sobre la durabilidad del cementerio, etc.— Con esto también quiero decir que sería necesario barajar otros sitios, quizás más beneficiosos para el fin propuesto.

— Hay que hacer el asunto de dominio público. Creo que esto es fundamental. No entiendo la razón por la que no se está considerando públicamente, así como no alcanzo a comprender el que no esté publicado en ningún sitio. Me parece vergonzoso que la forma de oír este "seguro rumor" no haya sido la habitual.

— Que los estudios efectuados sean aprobados por la corporación municipal.

— Que haya más calma a la hora de decidir. Debo reconocer por qué un asunto de esta envergadura se quiere liquidar tan

deprisa, olvidando muchas cosas y detalles, que podrían traer graves consecuencia a la ciudad de Segovia; y en un futuro no muy lejano.

Claro está que, como simple ciudadano, todo esto que he oído no es más que un rumor. Digo rumor porque aún no es de dominio público. Pero es tan seguro y evidente que he considerado mi deber analizar un poco las cosas en profundidad. A lo mejor, de lo dicho no hay nada; pero estoy seguro que no es este el caso.

FERNANDO GARCIA-TUÑÓN

¡SUBASTAS FORZOSAS DE INMUEBLES!

A partir del 24/2 ya está a la venta el catálogo marzo 90. Ahorre hasta un 50% en la compra de su vivienda o local. Le informamos de todas las subastas de su zona, mensualmente actualizado. Venta por suscripción. ¡¡FORMESE! Datos Infor Servicios. San Ant. M.º Claret, 330, 08026 Barcelona. Tel. 93/347.06.88, Fax 93/433.16.30. También Alemania, Austria y Suiza.

Sánchez Reyes: «La autonomía no constituye ninguna receta milagrosa capaz de transformar radicalmente una determinada realidad»

Hoy se celebró en el alcázar un pleno de las Cortes para conmemorar el VII aniversario de la promulgación del Estatuto de Autonomía de Castilla y León

“La autonomía no constituye ninguna receta milagrosa capaz de transformar radicalmente una determinada realidad”, ha afirmado, esta mañana, el presidente de las Cortes de Castilla y León, Carlos Sánchez Reyes, durante su intervención institucional en el pleno de las Cortes que se ha celebrado en la sala de Reyes del alcázar para conmemorar el VII aniversario de la promulgación del Estatuto de Autonomía.

también es procurador regional, dijo, entre otras cosas: “Mañana (por hoy), cuando la palabra legislativa se alce también en el círculo

“La reafirmación de nuestra identidad —ha añadido el presidente—, la madurez de nuestras instituciones, la conciencia de formar parte de una comunidad que ha de mirar al futuro dando prioridad a la resolución de sus propios problemas, sin renunciar a la solidaridad y exigiendo solidaridad, pueden constituir el gran acicate para que este pueblo, orgulloso de lo que ha sido y de lo que es, recobre la ilusión con la que, sin duda alguna, podemos levantar la vieja casa común”.

En la sesión de esta mañana, a la que, además del Gobierno regional, han asistido otras autoridades civiles y militares de Castilla y León y parlamentarios de las Cortes Generales, ha quedado aprobado el nuevo reglamento de la Cámara. Para Sánchez Reyes, éste tiene el significado de una confirmación de la madurez alcanzada por las Cortes de Castilla y León.

En otro momento de su intervención, el presidente del Legislativo autonómico ha dicho que se puede afirmar con rotundidad que castellanos y leoneses, sin haber tenido que dejar de sentirse abulenses o zamoranos, segovianos o leoneses; y sin perder un ápice en su apreciación por su condición de españoles, se sienten también plenamente ciudadanos de una misma comunidad, como marco político en el que llevar a cabo un proyecto colectivo como pueblo. “No puedo afirmar si el nivel de conciencia de comunidad entre castellanos y leoneses es o no superado en otros pueblos de España. Tanto da. Lo esencial es que esa conciencia existe hoy, a pesar del carácter plural de esta auténtica región de regiones superior en extensión a la de muchos estados europeos, y que, hace siete años, por no referirnos a fechas más lejanas, como las del proceso preautonómico, no hubiera resultado válida esta afirmación”, ha señalado Sánchez Reyes. “Esto no quiere decir, sin embargo, que no debamos seguir



Las autoridades recorrieron a pie el trayecto entre el Ayuntamiento y La Alhóndiga

PEÑALOSA

profundizando en este sentimiento”, matizó.

El hecho de celebrar el pleno en Segovia se debe, según el presidente, al ánimo de acercar las instituciones comunes a cada una de nuestras singulares provincias, con el propósito de darse a conocer y que los conciudadanos las sientan próximas y propias. Con el fin, también, de enlazarlas con el rico pasado de nuestro pueblo, que pone de manifiesto así su clara identidad. “Por eso aquí, en Segovia y en su alcázar, al reencuentro de un pasado que no queremos simplemente mirar con nostalgia sino recuperar como algo propio; como aportación de nuestros pueblos a la historia de España y a la historia de la humanidad. Pero sin pretender quedarnos mirándonos en él. Aunque sí como estímulo respecto a lo que este pueblo puede hacer con ilusión y confianza en sí mismo”.

Para terminar, Carlos Sánchez Reyes ha dicho que este pueblo de Castilla y León, curtido en siglos,

consciente de que es pueblo, con su propia identidad, puede edificar su propio proyecto, sin que ello entre en contradicción con su conciencia de ser parte de un todo más amplio. “Un futuro mejor al que deben mirar esperanzados los hijos de esta vieja tierra, y, al mismo tiempo, de esta joven comunidad. De ellos, de todos nosotros, dejando de lado lo que pueda separarnos a unos de otros, depende y puede hacerse realidad”.

VISITA AL AYUNTAMIENTO

Ayer por la tarde, el presidente y la Mesa de las Cortes de Castilla y León fueron recibidos, en la Sala Blanca del Ayuntamiento, por las corporaciones municipal y provincial. Momentos antes, el alcalde, Juan Antonio Perteguer, y el presidente de la Diputación, Javier Reguera, saludaron a los miembros de la Mesa a la entrada a la Casa Consistorial.

En su discurso, el alcalde, que

impresionante del salón de Reyes del alcázar regio, bajo la mirada de las figuras de todos los reyes y reinas de Castilla y León, hacedores de esa realidad inmensurable que se llama España, los procuradores de Castilla y León no nos consideraremos intrusos en este ámbito ilustre, sino vástagos de una vegetación histórica de grandeza única, reconocida en Europa como una de sus bases, y probablemente nos sentiremos todos impresionados de la verdad y la inmensidad de nuestro carácter”.

LAS REUNIONES DE CORTES

Finalizada la recepción en el Ayuntamiento, los miembros de la Mesa de las Cortes, corporaciones y otras autoridades invitadas se dirigieron a La Alhóndiga, donde quedó inaugurada la exposición “Las reuniones de Cortes”.

DEBATE TELEVISADO

Antes de los actos, el presidente de las Cortes, Carlos Sánchez Reyes, intervino en la grabación de un debate que, dirigido por Aurelio Martín, se emitirá mañana en Televisión Segovia. Además, participaron los portavoces del P.P., José Nieto Noya; del PSOE, Jesús Quijano, y del CDS, Jorge Poliz. Entre otros aspectos, se puso de manifiesto la necesidad de llegar a un acuerdo entre todas las fuerzas políticas para adquirir más competencias, como Educación y Sanidad, tras la reforma del Estatuto de Autonomía.



Carlos Sánchez Reyes explica el contenido de la exposición

PEÑALOSA

Con una concentración de comparsas en la Plaza Mayor

Mañana comienzan los actos del Carnaval 1990

Con una concentración de las comparsas que este año van a participar en el Carnaval comenzarán mañana los actos programados por el Ayuntamiento. La concentración tendrá lugar a las doce y media en la Plaza Mayor. A continuación se pronunciará el pregón. Ya por la tarde, a las cinco, habrá una fiesta infantil a cargo del grupo “Chiquilandia” en la carpa instalada en la plaza Oriental. Por la noche, a partir de las diez, habrá en la misma carpa un baile de carnaval amenizado por la Orquesta Plenitud.

“Pinta tu carnaval” es el lema del concurso de dibujo infantil con el que comenzarán los actos del lunes. El concurso se celebrará en la terraza de Santa Columba a las doce y media. Por la tarde, los niños podrán acudir a la carpa de la plaza Oriental donde a partir de las cinco y media habrá atracciones para ellos. Actuarán Kayto, Espinete y Don Pimpón y los payasos Dappy y Richard.

El martes se celebrará el desfile de las comparsas participantes en el concurso del Ayuntamiento que constituye el acto central del carnaval. Al desfile, que comenzará a las ocho de la tarde, le seguirá un baile en la plaza Mayor a cargo de la orquesta Super Tross. El baile comenzará a las once de la noche. Pero antes de todo esto los niños habrán tenido otra cita, esta vez en la plaza de San Martín, donde a las cinco de la tarde se celebrará un concurso de disfraces.

El miércoles se procederá como es tradicional a enterrar la sardina. El desfile comenzará en la plaza de San Martín, a las ocho de la tarde, y finalizará en la plaza Mayor. Ya por la noche, a las once, el grupo de pop Los Flechazos ofrecerá un concierto en la carpa de la plaza Oriental.

Se abre así un paréntesis hasta el domingo 4 de marzo, “Domingo de piñata” en que a partir de las 12,30 de la mañana habrá teatro infantil de calle a cargo de La Deliciosa Royala. En la plaza Mayor se celebrará el desfile final de comparsas y se entregarán los premios a las ganadoras del concurso como también a los disfraces individuales.

APARTAMENTOS PLAYA

Benicasim - Oropesa del Mar
COSTA DEL AZAHAR - CASTELLÓN
VENTA DIRECTA CONSTRUCTOR

VIAJE Y HOTEL GRATIS

Tel. (964) 39 38 13 - 39 39 87
(964) 31 03 38 - 22 48 12

REPRESENTANTE

Introducido en FERRETERIAS Y SUMINISTROS INDUSTRIALES, precisa importante firma con cartera de clientes, para la zona de Segovia, capital y provincia

Interesados escribir a: J. Fontanals - C/ Ciutat de Granada, 64 - 08005 BARCELONA

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 25 de febrero

Van 56 días; faltan 309
Sol: De 7,54 a 19,2 horas

PARA EL LUNES

Lunes 26 de febrero

Van 57 días; faltan 308
Sol: De 7,53 a 19,3 horas

SANTORAL

Domingo. Santos: Victorino, Nicéforo y Claudio.

Lunes. Santos: Nestor, Feli, Fortunato y Diodoro.

PENSAMIENTO

"La telaraña parece coger gotas de rocío y atrapa moscas". (Rabindranath Tagore)

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Ramos Rodrigo. Carretera de Villacastín, 10
Mañana: López Cuerdo. Corpus, 1

ONCE

n.º premiado ayer.

37097 SERIE 076

EL TIEMPO

En Segovia

EN LA TARDE DE AYER

Presión atmosférica, 688,0 m/m
Viento del S-SE
Temperatura máxima, 20°

EN LA MAÑANA DE HOY

Presión atmosférica, 687,2 m/m
Viento del E-SE
Temperatura mínima 8,2°
A las 8, 8,6°

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

Se necesita para SEGOVIA y alrededores, que pueda visitar hostelería, pescaderías y marisquerías.

Producto sin competencia. Altas comisiones. Posibilidad delegación en exclusiva

Interesados escribir al Apartado de Correos núm. 20.107 de Bilbao

ASURI, S. A. para su DEPARTAMENTO DE AULA-SANTILLANA solicita para esta provincia

JEFE DE EQUIPO

para promocionar oferta-especial a través de exposiciones. Persona con vehículo propio, conocimiento de la venta directa y toda o media jornada libre.

Interesados escribir enviando curriculum y teléfono de contacto a ASURI, S. A., San Quirce, 2, bajo - 47003 Valladolid

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Manuel Avedán, pintura. Hasta el 21 de marzo.

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Miguel Madrigal, acuarelas, hasta el 10 de marzo.

EN EL COLEGIO DE ARQUITECTOS

«Arquitectura de Nueva York», hasta el 4 de marzo, Daoiz 1. Laborables, de 18 a 21 horas; festivos de 11 a 14 y de 18 a 21.

CINE

Hoy, 7,30 y 10,30. SALA MIRO: "Nacido el 4 de julio". SALA ZULOAGA: "El escándalo Blazé".

Domingo, 5 tarde. SALA ZULOAGA: "Kamikace Detroit". 7,30 y 10,30. SALA MIRO: "Nacido el 4 de julio". SALA ZULOAGA: "El escándalo Blazé".

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Diego Rodríguez Callejo, hijo de Carlos y de María Isabel. Alvaro Manso del Real, de Casimiro y de Sagrario. Juan Miguel de Santos Fiallos, de Juan Miguel y de Aleyda Micaela. Fernando José Pomares Álvarez, de Fernando y María José. Alba García García, de Jesús y de Antonia. Guillermo Riesgo Quevedo, de José Luis y de Isabel.

DEFUNCIONES: Celia Prieto Pedruelo, de 65 años. Manuel Carretero Gimeno, de 78.

MATRIMONIOS: Juan Bautista Rodero Sánchez, con Marta María Martín Hernando. Carlos López Egido, con María del Carmen Rodríguez Martín. Georges Foénkinos Krief, con Juliana Herranz Redondo.

ENSEÑANZA

MATRÍCULA EN EL «ANGEL DEL ALCAZAR»

Instituto de Formación Profesional «Angel del Alcázar».— Se abre el plazo de matrícula, entre el 1 y 15 de marzo, para alumnos de enseñanza libre de 2.º grado, en las siguientes especialidades:

Metal: Automatismo Oleohidráulicos, Mantenimiento mecánico.

Automoción: Mecánica y electricidad del automóvil.

Hostelería: Cocina y Servicios.

AVISOS

FIESTA DE CARNAVAL PARA AMAS DE CASA

La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto» comunica a todas sus asociadas que el próximo martes, día 27, se va a celebrar una fiesta de Carnaval. Tendrá lugar en los salones del Hotel Acueducto, las personas interesadas en asistir deben pasar a retirar su tarjeta en el domicilio social, el lunes día 26.

SIMPOSIO SOBRE RENTA MINIMA Y SALARIO CIUDADANO

Un Simposio sobre Renta Mínima y Salario Ciudadano organizará Cáritas Española en Madrid, del 1 al 4 de marzo.

La Renta Mínima es una de las medidas más eficaces en la lucha contra la pobreza, y en favor de la promoción personal. Iniciativas de ese tipo se van imponiendo en todo el espacio europeo, y en nuestro país existen ya en varias comunidades autónomas.

En el Simposio se debatirán ampliamente estas cuestiones, se expondrán las experiencias existentes y se conocerán los puntos de vista de los partidos políticos, sindicatos y empresarios.

Información e inscripciones: Cáritas Española. San Bernardo, 99 bis. 28015 Madrid. Teléf. -91- 445 53 00 Fax: -91- 593 48 82.

APROBADOS EN EL EXAMEN DE CONDUCTORES

Relación de alumnos declarados aptos para la obtención del permiso de conducción:

José I. Claver Vázquez, El Espinar. Nuria Concepción Buendía, Segovia. M.ª Luz Díaz Mar-

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

UN BASTON DEL GENERAL ZUMALACARREGUI

Pamplona.—Ha llegado el teniente coronel Solchaga, hermano del general del mismo apellido, quien ha ofrecido al alcalde, de nombre del ilustre militar, un bastón del mando que perteneció al general Zumalacárregui y que regala al Ayuntamiento.—Logos.

MILLAN ASTRAY EN ALGECIRAS

Algeciras.—Ha llegado el general Millán Astray, el cual ha pasado revista a los Caballeros Mutilados. Fue recibido por el alcalde, por el jefe provincial del Movimiento y otras autoridades.

Desde la Audiencia, donde estuvo con los Caballeros Mutilados, se trasladó el general al domicilio de la Sección Femenina, donde dirigió la palabra a las afiliadas entre ovaciones de éstas, Millán Astray fue despedido al grito de "Franco, Franco, Franco", "Arriba España", "Viva España".—Logos.

LAS AVERIAS DEL "NELSON"

Roma.—La Prensa alemana se ocupa de la averías sufridas por el acorazado inglés "Nelson", por choque con una mina, y dice que constituye un nuevo éxito de la guerra alemana de minas.—Efe.

tínez, Móstoles -M-. Oscar J. García Rogero, Segovia. Javier García Ruiz, Segovia. Antonio Garcimartín Sáez, Sangarcía. Pedro L. Gómez García, Segovia. Venerando Gómez Palacios, Osa de Montiel -AB-. Visitación Herranz Torrego, Nava de la A. José A. Jiménez Jiménez, Segovia. Eva M.ª Martín Peñas, Segovia. Juan A. Muñoz Peña, Segovia. M.ª Jesús Pascual Valiente, Segovia. Miguel A. Sanz García, Rascafría -M-. M.ª Isabel Sanz Montero, Otero del V. -M-. M.ª Victoria Sobrino Montero, Moraleja de Coca. M.ª Isabel del Sol Lozano, Segovia.

Antonio Amoros Jiménez, San Ildefonso. Javier Arévalo Muñoz, Carbonero M. Vicente O. Arroyo Herrero, Villagonzalo. M.ª Pilar Calvillo Bertorlo, Segovia. Cristina Castrillo Calvo, Segovia. Luis M.ª Fernández Ayuso, Segovia. Ana M.ª Flor Escribano, Fuentepelayo. Mariano Flor Pascual, San Ildefonso. Fernando Fuentes de Miguelsanz, Segovia. M.ª Mar García Martín, Navas de Oro. Eduardo García del Vado, San Ildefonso. Luis Gil de la Calle,

Navas de Oro. Juan J. Gómez Bermejo, San Ildefonso. Basilia Gómez Pérez, Segovia. Yolanda González Páez, Segovia. Nemesio Herranz de Miguel, Aldea Real. M.ª Isabel Herrero García, Segovia. María Isabel de Lucas, Segovia. Miguel A. Manso Migueláñez, Carbonero M. Juan C. Martín García, San Ildefonso. M.ª Rosario Navajas Calvo, Cantalejo. Cayetano Nuñez de Arenas Gómez, Segovia. Dipto Prieto Alvaro, Segovia. Juan Román Curto, Cáceres. José M.ª Salinas García, Carbonero M. José L. San Guillermo López, Carbonero M.

capisa

Aislamientos

Estudios de ruidos

Impermeabilizaciones

SEGOVIA - Tel. 42 03 98



SEGUNDO ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Alejandro Martínez Jiménez

Que falleció en Segovia el día 24 de febrero de 1988

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

La misa que se oficie el día 25, a las cinco y media de la tarde, en la parroquia de Santa Eulalia, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

Su esposa, María-Ana de Jesús Parra Montes; hermanos, María del Carmen, Francisco, María-Fuencisla, Luis, Julia, Vicente, María-Luisa, María-Consuelo, María-Concepción y María-Encarnación Martínez Jiménez; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Teatro Juan Bravo

«Markeliñe», una interesante experiencia de teatro gestual

Un bello escenario de Angel Calvete, imaginado y realizado con un especial sentido teatral, distribuido en varios planos y dotado de un artístico sistema de iluminación, sirve de fondo al espectáculo "Plumas celestiales" que anoche presentó en el teatro Juan Bravo el grupo vasco Markeliñe. Se trata de un conjunto disciplinado, bien entrenado en el ejercicio físico y con un estudio profundo del gesto y la mímica, dado que toda la representación —que se hace de forma continuada, sin intermedio, durante hora y media— se desarrolla de forma gesticulante y con muy escasas frases de apoyatura a este "teatro gestual" que practica Markeliñe. Un teatro interesante, difícil para los actores, que se desarrolló muy bien de cara a que su interpretación fuera captada y apreciada por el público en todos sus matices.

Tres hombres se mueven en la disciplina de un convento, con actuaciones personales simbólicas, exageradas en la práctica totalidad de cada personaje, sin que falten —como suele ser costumbre en muchos grupos de teatro moderno— insinuaciones acentuadas y expresiones desfavorables a la creencia católica, que se toma como base de desahogo para muchos, quizá por falta de imaginación o quizá por un residuo de animadversión. Salvado esto, la representación estuvo a buena altura artística, se realizó con indudable sentido plástico y con "gags" afortunados en muchos momentos; incluso la aparición de una gallina viva, que campó por sus respetos y que demostró "saber aceptar" las reglas del juego escénico.

Un atractivo fondo musical, que en muchas ocasiones se convierte en coprotagonista de la acción, a base de páginas de Cherubini, Haydn, Dvorak, Bach, Beethoven, etc., con un muy buen juego lumínico, complementaron la actuación de Iñaki Egiluz, Javier Renobales y Joserra Martínez, dirigidos por Isidro Rodríguez.

Markeliñe actuó dentro de la programación preparada por el Área de Cultura y Bienestar Social de la Diputación.— P.

Las obras pueden comenzar el próximo verano

La primera fase de la restauración de la catedral afectará al presbiterio, la girola y las capillas del ábside

Se invertirán unos 100 millones de pesetas, de los 400 que suponen el total de la obra

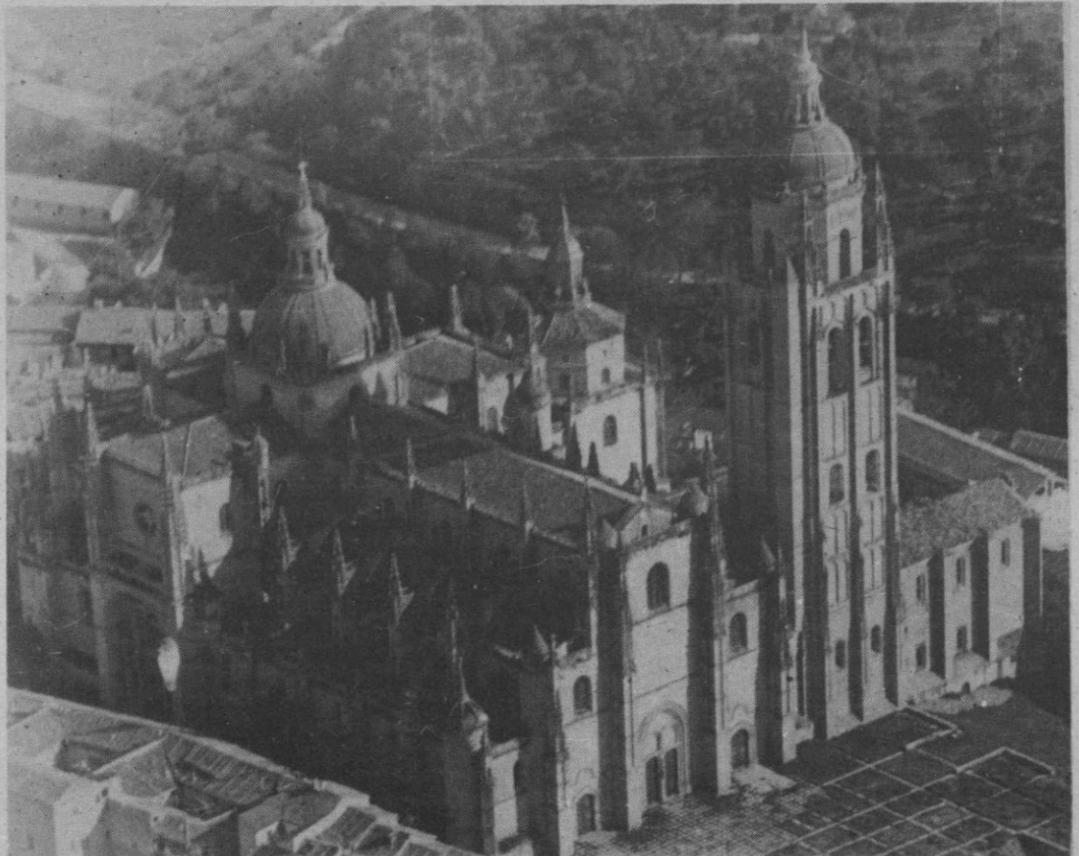
La primera fase de las obras de restauración de la catedral afectarán al presbiterio, la girola y las capillas absidales, según ha señalado a este periódico José Miguel Merino de Cáceres, arquitecto, director del estudio sobre el programa de actuaciones en el primer templo segoviano y autor del proyecto. En esta fase, la primera de cinco, se pueden invertir alrededor de 100 millones de pesetas, estimándose que el total de las obras pueda ascender a 400 millones, y se calcula que el inicio de las mismas se producirá a lo largo del próximo verano.

La Junta de Castilla y León, que encargó el estudio al equipo encabezado por Merino de Cáceres, ha adjudicado también al mismo la redacción del proyecto de la primera fase de las obras, que puede quedar terminado en un plazo de tres meses.

En el estudio se ha pretendido sentar las bases para la elaboración de los proyectos de restauración y recabar datos básicos para un futuro programa de conservación y utilización del edificio. Este pasa por un posible «Plan director del templo», donde se analice la actual utilización del monumento, necesidades, dotaciones, servidumbres y administración; así como la elaboración de un programa básico para la idónea utilización del mismo, en los distintos aspectos, religiosos, social y cultural. A este respecto, el equipo de técnicos entiende que sería de gran interés establecer un patronato de la catedral, en el que se integren los distintos estamentos interesados en la conservación del monumento y que, de forma colegiada, dirijan la administración y mantenimiento del mismo, como Obispado, Cabildo, Ayuntamiento, Diputación, Junta y Ministerio de Cultura. También se considera necesaria la formalización de una asociación de amigos de la catedral de Segovia, como ocurre en otras ciudades europeas.

PATRIMONIO ARQUITECTÓNICO

La catedral de Segovia constituye una de las realizaciones más singulares de nuestro patrimonio arquitectónico y sintetiza de forma inequívoca el momento histórico en España de transición entre el mundo medieval y moderno. Es la última gran realización constructiva del medio castellano, realizada ya den-



AURELIO MARTIN

La catedral de Segovia constituye una de las realizaciones más singulares de nuestro patrimonio arquitectónico

tro de la era moderna, al tiempo que representa el mayor empeño edificatorio que jamás acometiera la ciudad del Eresma. La construcción de la actual catedral supuso para Segovia la culminación en su proceso de configuración urbana; si bien tanto el acueducto como el alcázar presentan un mayor grado de singularidad arquitectónica, ya sea por las peculiaridades arqueológicas del uno, como del pintoresquismo del otro, es indudable que aquella presenta un mayor protagonismo que éstos en la escena urbana de la ciudad y, muy principalmente, en la singular silueta de la misma.

Dada la complejidad del edificio y el enorme volumen del mismo, es imposible intentar acometer su restauración en una sola fase. Por ello, de acuerdo con los criterios de la Dirección General de Patrimonio de la Junta de Castilla y León, y en gran medida, debido a las disponibilidades económicas, se ha establecido un programa de actuación sobre el monumento en cinco etapas.

PRESBITERIO, GIROLA Y CAPILLAS DEL ABSIDE

En la primera fase, se contempla la intervención en la cabecera del templo, la más deteriorada, abarcando la parte comprendida entre el crucero y la línea exterior del ábside. La actuación prevista comportará la reparación de la cubierta del

presbiterio, girola y capillas del ábside; restauración de balastradas y pináculos, con sustitución de los elementos desaparecidos y consolidación de los deteriorados, limpieza y sellado de canales de evacuación de pluviales, con reparación de cazoletas y colocación de lanzaderas en las gárgolas, según el estudio.

En la cubierta del presbiterio se prevé la conservación de la armadura de madera, si bien no se ha llegado a conocer su estado actual, dado la dificultad de acceso a la misma; no obstante se presume que su conservación no debe ser mala, a juzgar por el aspecto externo del tejado. Deberá ser sustituida la tablazón, preferentemente a base de tablero aglomerado, con protección de placa asfáltica tipo «onduline», y revestimiento de teja árabe colocada a canal —según costumbre de la región—, asentada con mortero arcilloso. Previamente se procederá al tratamiento de la armadura de madera, tanto contra xilófagos, como contra el fuego, y a su protección contra humedades en los puntos de apoyo mediante revestimientos asfálticos.

Las cubiertas de la nave de girola y de las capillas absidales, habrán de ser sustituidas en su totalidad; en una primera investigación se ha podido comprobar el mal estado de conservación de las armaduras, la elevación de los acuestos con ocultación de los vitrales, y el escaso aprovechamiento de los elementos leñosos que las

forman. Se propone la sustitución por otras armaduras de factura similar, realizada a base de madera laminada, con tablero y revestimiento igual al definido para la zona del presbiterio. Se pretende de esta manera com-

paginar la tecnología moderna con una forma de hacer tradicional, respetando así la esencia y espíritu del monumento, al tiempo que dotarle de unas condiciones de seguridad necesarias.

Este criterio de actuación será el mismo a emplear en las otras partes del edificio en las que es preciso una intervención en las cubiertas y la cual se contempla en las fases posteriores. Finalmente se proponen en esta fase la restauración de las vidrieras correspondientes a esta zona y que comprende 9 ventanales mayores de color y dos blancos, y 30 menores blancos. En esta fase se actuará sobre una superficie del templo de 1.826 metros cuadrados.

A lo largo de las siguientes fases se abordará la restauración de las cubiertas correspondientes a las zonas de crucero y de la nave mayor, naves laterales y de capillas, restauración estructural de las edificaciones anejas al templo —claustro, sala capitular, sacristía y oficinas— y acondicionamiento de las zonas previstas para museos y archivos.

Además de José Miguel Merino de Cáceres, en el estudio, intervienen, entre otros, los arquitectos Eduardo Navarro y Juan Antonio Espejel; los historiadores José Antonio Ruiz Hernando y M.ª Teresa Cortón de las Heras; el vitralista, Carlos Muñoz de Pablos y el especialista en piedra Jerónimo García Gallego.

AURELIO MARTIN

EMPRESA SEGOVIANA DEL RAMO DE ALIMENTACION

PRECISA

REPRESENTANTE

SE REQUIERE

- Carnet de conducir
- Experiencia en ventas sector alimentación
- Servicio militar cumplido

SE OFRECE

- Contrato laboral indefinido
- Sueldo fijo a convenir
- Vehículo de la empresa
- Comisiones sobre ventas

ABSOLUTA RESERVA A COLOCADOS

Interesados enviar historial profesional y teléfono de contacto al Apartado de Correos n.º 283 de SEGOVIA

Concurso de traslados en EGB

CSIF, CC. OO. y FETE-UGT proponen al MEC dividir la provincia en 49 zonas

Un total de 49 zonas figuran en el proyecto de zonificación de la provincia que los sindicatos CSIF, CC.OO. y FETE-UGT han entregado como propuesta a la Dirección Provincial del Ministerio de Educación. Como ya hemos informado, la zonificación afecta al nuevo sistema

de traslados para el profesorado de EGB.

Los sindicatos firmantes de la propuesta consideran ésta "absolutamente provisional" y afirman que debe ser revisada cuantas veces se considere necesario, según la evolución demográfica, la catalogación de puestos de trabajo y la implantación de la Reforma Educativa.

Como se recordará el proyecto enviado al MEC por la Dirección Provincial de Segovia contemplaba sólo 29 zonas.

CSIF, CC.OO., y FETE-UGT han tenido en cuenta varios criterios para hacer el proyecto de zonificación. Entre ellos, que en todas las zonas haya un centro que imparta de primero a octavo de EGB. También se ha pretendido proteger a las escuelas unitarias "que son las que tienen más peligro de supresión. No se ha dejado ninguna unitaria sola". Por último, se han tenido en cuenta criterios de proximidad entre los pueblos de la zona y de posibilidades de comunicación. Como regla general, se ha pretendido que no haya distancias superiores a cinco kilómetros.

"Todo ello —según han manifestado a nuestra Redacción— en el marco de los acuerdos firmados con el Ministerio".

COMISION DE MEDIACION

Por otra parte, los tres sindicatos antes mencionados han solicitado al director provincial de Educación la convocatoria para el próximo día 1 de marzo de la Comisión de Mediación en la que están representados junto con la Administración. Además del tema de la zonificación, las centrales sindicales quieren que la Administración aclare los términos de la movilidad discrecional del profesorado y el estudio de las supresiones previstas en la provincia, según consta en la petición de convocatoria.

Si en esta Comisión de Mediación provincial no se llegara a un acuerdo, habría que llevar el tema a la Mesa de Negociación central en la que además de los ya citados están los sindicatos ANPE y UCSTE.

A.T.

Más de cinco mil millones nos separan

En días pasados aparecía en los medios de comunicación de esta provincia un escrito firmado por el jefe del Servicio de Agricultura, en el que replicaba las declaraciones que había hecho en una rueda de prensa, el abayo firmante y director provincial del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación en Segovia.

Puesto que "el que calla otorga" me veo obligado a darle la contraréplica, con el deseo de no polemizar el tema, sino simplemente de poner luz a algo tan claro.

Los signos externos son índices o parámetros que en cualquier estudio se emplean cuando se quiere mostrar matización sobre las diferencias entre cerdo selecto y graso, pues en esta comarca, además les conocemos por verdeo y de once arrobas y media.

Hace el señor Iriarte una alusión al agro de Europa, posteriormente al de España y luego al de Castilla y León referente al año 1989, ¡hombre!... sólo le ha faltado traer a colación si son "cocheros" los garbanzos de Valseca. El sector agropecuario de Segovia es muy distinto al de otras provincias de la misma región tales como Valladolid o Sorria.

No se hace referencia al vacuno de leche y el precio que tuvo este producto como consecuencia de la reforma de la política agraria comunitaria y la aplicación de sus estabilizadores en la respectiva O.C.M., y que por cierto, no se regula los jueves en la Lonja, ha tocado techo y fue histórico el año ochenta y nueve.

En temas de sanidad sobre los que se atreve a aseverar mi desconocimiento, precisamente y en base a todo lo contrario estoy convencido que mi mejor aporte al sector vacuno de carne, ha sido estar callado durante el año 89 para contrarrestar los efectos alarmistas que desde su Administración se han dado.

¿Que los funcionarios y laborales han hecho las campañas de saneamiento...? ¡Pues no faltaba más!... ¡Claro, y supongo que sus honorarios irían dentro del capítulo de nóminas! Al respecto puedo decirle señor Iriarte, que antes de estar en este convento pasé por la cocina donde usted está ahora...

Me comenta el rigor de sus cálculos, luego dice que son estimaciones y después que avances, no dudo de la profesionalidad de los técnicos

que lo han hecho, otra cosa distinta pueden ser la totalidad de las fuentes de información.

Contra esto por mi parte puedo decir que soy el depositario del Directorio de explotaciones agrarias en la provincia de Segovia, presidente de la Comisión del Censo Agrario terminado a fin del año 89, que con el debido rigor que el secreto estadístico me merece, las magnitudes globales sí las conozco.

Sabe mejor que yo Juan M. Iriarte las deudas que los agricultores segovianos pueden tener contraídas con la Caja de Ahorros de Segovia, de la que es vicepresidente, no sé si tendrán muchas los del porcino o los ganaderos de vacuno de leche.

Los datos ganaderos con las pequeñas subjetividades obran en poder de todos a excepción de los de vacuno de carne que han solicitado la prima a lo largo del año 89 y al día 10 de enero del 90 no tenemos referencia la Administración Central a la que pertenezco y por ello no han recibido dicho importe o ayuda. Salvo este detalle creo que lo relacionado al año 89 más que un avance, como el señor Iriarte dice, se pueden dar las cifras concluidas y han sido de: 62.885 millones, un 12,77% superior a lo apuntado de producción total agraria.

Los parámetros referentes a producciones agrarias que en el mejor de los casos empleará el señor Iriarte, son los facilitados por los funcionarios de esta Dirección del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación y pertenecientes al I.R.A. siendo un punto más de mi predisposición a colaborar en otras Administraciones en pro del agro segoviano.

Me habla del programa de peste porcina y la relación interadministrativa, efectivamente debería ser un espejo para todos, recordándole que esto no es de antes de ayer, sino que lleva años funcionando, que culminó con la histórica madrugada del 15 D en Bruselas y por tal motivo ¡caramba "al César lo que es del César"! Nos ha de servir de estímulo lo anterior y por tanto sorprende como los primeros meses del año 89 ante la persistencia de sequía, en lugar de canalizar los posibles problemas de los campos segovianos mediante la Comisión Provincial de Seguros Agrarios de la que él forma parte y yo presido, creó una nueva mesa conocida como "Mesa de la Sequía" que él presidió y... paradójicamente ese día fue lluvioso.

Nuestra colaboración por parte de la Dirección Provincial siempre ha estado y va a estar dispuesta, y al margen de la noticia que mi Administración nunca se ha buscado nos hemos limitado a ser útiles al sector agroindustrial de la comunidad rural y principalmente agraria de Segovia, para la que he sido destinado.

Angel Ballesterio Díez

Director Provincial del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación en Segovia.

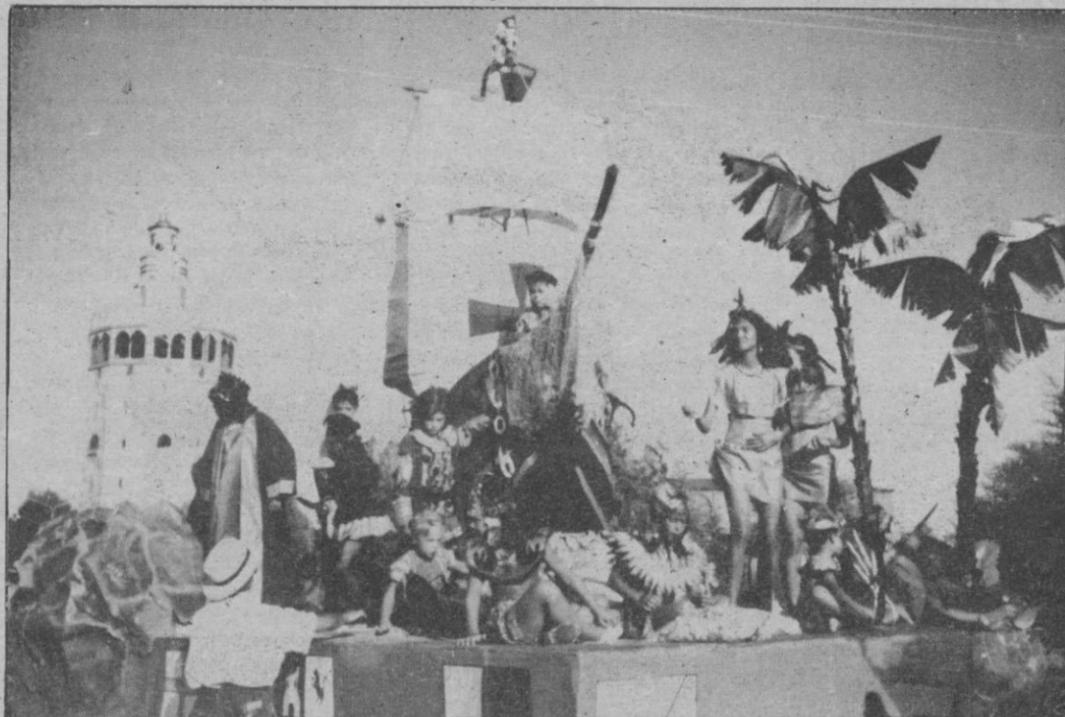
La propuesta de los sindicatos

Zona

- 1: Ayllón.
- 2: Riaza, Cerezo de Arriba, Cerezo de Abajo.
- 3: Campo de San Pedro, Maderuelo.
- 4: Villaverde de Montejo.
- 5: Sepúlveda, Valle de Tabladillo.
- 6: Boceguillas, Barbola.
- 7: Cantalejo, Sebúlcor, Muñoveros, La Matilla, San Pedro de Gaillos, Cabezuela.
- 8: Turégano, Caballar, Veganzones, Torreiglesias.
- 9: Fuenterrebollo, Navalilla, Carrascal del Río, San Miguel de Bernuy.
- 10: Prádena, Santo Tomé.
- 11: Arcones, Pedraza, Matabuena.
- 12: Navafria, Gallegos, Torre-Val de San Pedro.
- 13: Sacramenia, Torreadrada, Cuevas de Provanco, Fuentidueña.
- 14: Fuentesauco, Fuentepiñel, Torrecilla del Pinar.
- 15: Cuéllar.
- 16: Olombrada, Adrados, Cozuelos, Frumales, Hontalbilla.
- 17: Chatún, Gomezerracín, Campo de Cuéllar.
- 18: Sanchonuño.
- 19: Valledado, Mata de Cuéllar, San Cristóbal de Cuéllar.
- 20: Remondo, Chañe, Fresneda de Cuéllar, Narros de Cuéllar, Arroyo de Cuéllar.
- 21: Coca, Fuente de Santa Cruz.
- 22: Navas de Oro, Samboal.
- 23: Villaverde Iscar.
- 24: Carbonero, Escarabajosa de Cabezas, Yanguas de Eresma.
- 25: Cantimpalos.
- 26: Aguilafuente, Aldea Real, Escalona, Lastras de Cuéllar.
- 27: Fuentepelayo, Pinarnegrillo, Zarzuela del Pinar.
- 28: Mozoncillo.
- 29: Navalmanzano, Pinarejos, San Martín y Mudrián.
- 30: Nava de la Asunción, Moraleja de Coca.
- 31: Santiuste de San Juan Bautista.
- 32: Codorniz, Rapariegos, San Cristóbal de la Vega, Martín Muñoz de la Dehesa, Montejo de Arévalo.
- 33: Santa María la Real de Nieva, Nieva, Aldeanueva del Codonal.
- 34: Bernardos.
- 35: Sangarcía, Bercial, Marugán.
- 36: Martín Muñoz de las Posadas, Juarros de Voltoya.
- 37: Muñozpedro.
- 38: El Espinar, Navas de San Antonio.
- 39: San Rafael, Estación de El Espinar.
- 40: Otero de Herreros.
- 41: Zarzuela del Monte, Vegas de Matute.
- 42: Villacastín, Labajos.
- 43: San Ildefonso, Valsain.
- 44: Palazuelos, San Cristóbal de Segovia, Revenga, La Lastrilla, Zamarramala, Hontoria, Madrona, Fuentemilanos.
- 45: Torrecaballeros, Bernuy de Porreros.
- 46: Ortigosa, La Losa, Navas de Riofrío.
- 47: Valverde, Valseca, Hontanares de Eresma, Los Huertos.
- 48: Abades, Garcillán, Martín-Miguel.
- 49: Segovia.

Una carroza de Fuentepelayo al desfile de Carnaval de Madrid

Esta es la carroza de la peña "El Humor" de Fuentepelayo que en las pasadas fiestas locales de 1989 ganó el primer premio del desfile. Como informamos en días pasados, esta carroza titulada «¡Tierra a la vista Hacia el 92!» va a participar en el desfile de carnaval de Madrid que se celebrará esta tarde. La carroza representa una carabela, con las velas izadas, a la vera de la Torre del Oro de Sevilla. La iniciativa de participar en el desfile del carnaval madrileño fue adoptada por los miembros de la peña, y contó con el apoyo del Ayuntamiento de Fuentepelayo y todo el pueblo.





SANTA TERESA
MATERIALES DE CONSTRUCCION
LA LASTRILLA Tel. 43 77 00

El cineasta Francisco Regueiro, premio Castilla y León de las Artes

Una trayectoria independiente al margen de modas y estilos

Valladolid. ICAL.— El realizador Francisco Regueiro ha sido galardonado con el premio Castilla y León de las Artes, dotado con dos millones de pesetas, fallado ayer por un jurado integrado por Antonio Fernández Alba, Francisco Barón, Fernando Herrero, Antonio López, Antonio Giménez Rico, Pedro Aizpurua y Pío García Escudero.

La decisión de premiar al cineasta vallisoletano, adoptada por mayoría de los miembros del jurado, se ha apoyado en la dilatada trayectoria artística de Regueiro, «llevada con una absoluta independencia al margen de modas y estilos, que le han convertido en uno de los creadores más singulares del cine español».

Florencio Galindo y Francisco Regueiro —que no se encontraba entre los candidatos y fue propuesto por Fernando Herrero— quedaron finalistas y, en la votación definitiva, la mayoría del jurado se inclinó por conce-

der por primera vez el premio Castilla y León de las Artes a un cineasta.

Francisco Regueiro, nacido en Valladolid en 1934, ha dirigido las películas de «Sor Angelica Virgen», «Amador», «Si volvemos a vernos», «Me envenené de azules», «Carta de amor a un asesino», «Duerme, duerme, mi amor», «Las bodas de Blanca», «Padre Nuestro» y «Diario de invierno».

El premio de las Artes es otorgado anualmente por la Junta para distinguir a quien, con su creación en las artes plásticas, música o cinematografía, haya contribuido de manera destacada al enriquecimiento del patrimonio artístico universal.

Los ganaderos de las anteriores ediciones han sido los pintores Juan Manuel Díaz-Caneja y José Vela-Zanetti, los músicos Antonio Baclero y Cristóbal Halffter, el escultor Baltasar Lobo y el arquitecto Antonio Fernández Alba.

Simulacro de emergencia en el interior de Garoña

Supervisado por el Consejo de Seguridad Nuclear

Valladolid (Ical).—La central de Santa María de Garoña ha sido escenario de un simulacro de emergencia interior y desarrollo fue supervisado por inspectores del Consejo de Seguridad Nuclear.

Estos simulacros, según un comunicado público emitido por Nuclenor, se desarrollan periódicamente para mantener entrenado al personal de Nuclenor en las funciones específicas que tienen encomendados en caso de emergencia. Durante el simulacro se comprobaron aspectos importantes, como la coordinación de personas y acciones con el Consejo de Seguridad Nuclear y Protección Civil y el perfecto funcionamiento de los medios que se utilizan en estos casos.

El objetivo principal del simulacro de emergencia interior de este año consistió en verificar la idoneidad del Plan de Emergencia y el funcionamiento de los equipos e instalaciones de emergencia.

La Junta sacrificará las reses existentes en la explotación de Fuentesauco

Se confirma que padecen perineumonía

Valladolid (Ical).—La Consejería de Agricultura ordenará el sacrificio de todas las reses existentes en la explotación ganadera de Fuentesauco donde los servicios técnicos de la Administración autonómica han detectado un foco de perineumonía contagiosa bovina, según ha informado Pedro Llorente, director general de Producción e Industrias Agroalimentarias. Llorente ha asegurado que las reses analizadas han dado positivo al aislamiento del micoplasma micoides, causante de la enfermedad.

La cabaña ganadera de la explotación propiedad de los hermanos Corral Salgado, situada en Fuentesauco, será sacrificada en su totalidad en el plazo de uno o dos meses, según declaró a «Radio Nacional de España» en Castilla y León el director general de Producción e Industrias Agroalimentarias, quien lamentó que la polémica suscitada cuando la Junta hizo público el resultado de los primeros análisis,

en octubre pasado, haya retrasado la adopción de medidas y, por tanto, el saneamiento de la cabaña en la explotación. Según Llorente, el micoplasma fue aislado tanto en los laboratorios regionales, como en el centro de Lyon.

El consejero de Agricultura, por su parte, ha asegurado que la Administración autonómica agilizará el pago de las indemnizaciones correspondientes. Zamácola adquirió este compromiso tras ordenar el sacrificio de seis novillas, a las que se extrajo muestras de vísceras para el análisis macroscópico en el laboratorio regional, con sede en León.

Las novillas sacrificadas pertenecían a la misma partida de 28 reses que habían llegado a Fuentesauco el 18 de julio, importadas de la República Federal de Alemania y en las que se detectaron indicios de PCB. La Junta mantuvo su vigilancia ya que nunca detectaron la existencia de la enfermedad en la explotación de los hermanos Corral Salgado, pese a que los primeros análisis realizados en el laboratorio regional y los obtenidos en el centro oficial de referencia de Santa Fe (Granada) fuesen contradictorios.

La Junta regula las acciones cofinanciadas por el Fondo

Valladolid (Ical).—La Junta de Castilla y León aprobará en una próxima reunión del Consejo de Gobierno el decreto que establecerá las medidas de fomento al empleo, a la economía social y a la formación ocupacional. El Ejecutivo ya ha dado el paso previo con la aprobación de un primer decreto de la Consejería de Economía y Hacienda por el que se regulan las acciones cofinanciadas por el Fondo Social Europeo (FSE).

Los programas de la Junta que cuentan con financiación del FSE se destinan a formación profesional ocupacional y ayuda a la contratación en puestos de trabajo de naturaleza estable de nueva creación, así como ayudas a la creación de actividades independientes.

La Cámara de Comercio de Valladolid integrada en la Red Europea de Cooperación Empresarial

Valladolid (Ical).—La Cámara de Comercio e Industria de Valladolid se integrará en la Red Europea de Cooperación Empresarial, proyecto comunitario cuya fase experimental de puesta en funcionamiento culmina en 1990, y que permite a las empresas encontrar asociados en otras regiones de Europa facilitando las operaciones de subcontratación en el ámbito de la CEE.

La solicitud de incorporación al BC-NET se remonta a diciembre del 88, fecha en que la Cámara tramitó ante la Comisión de las Comunidades Europeas esta petición con el aval del Ayuntamiento, el Centro de Documentación Europeo de la Universidad y la Fundación Universidad Empresa.

Este servicio, que entrará en funcionamiento de forma inmediata, permitirá a las empresas de Va-

lladolid el establecimiento de contactos con sus homólogas europeas, ampliando de este modo el radio de sus demandas. La universidad central del BC-NET, con sede en Bruselas, cuenta con un fichero de amplias ofertas de cooperación, procedentes de todos los países miembros de la CEE.

Entre las características más importantes del BC-NET hay que destacar la confidencialidad de este servicio, que actúa exclusivamente como intermediario entre las empresas, poniendo en contacto a quien formula la demanda con aquellas que en otros países han realizado ofertas ajustadas a su petición.

Por otra parte, el servicio BC-NET, que no conlleva ningún coste para el usuario, facilitará las conexiones de comunicación de las

empresas en todo el espacio geográfico de la Comunidad.

CC. OO. denuncia los últimos descarrilamientos en la provincia de Zamora

Zamora (Ical).—En los últimos diez meses se han registrado seis descarrilamientos en las vías férreas de la provincia de Zamora, de los cuales sólo ha trascendido el último, ocurrido el pasado martes, según ha denunciado CC.OO.

Según este sindicato, todos los descarrilamientos han ocurrido en el tramo Toro-Puebla de Sanabria en la línea férrea Medina del Campo y Orense y sólo en el último se registraron daños personales de carácter leve y solamente en un viajero.

Este año el primer descarrilamiento tuvo lugar el pasado día 7 de febrero en la estación de Toro, donde se salió de la vía, por causas que todavía se desconocen, un mercancías y el segundo, ocurrido el pasado martes entre Toro y Montelarreina, fue protagonizado por un Talgo.

En 1989, los descarrilamientos se produjeron por distintos motivos en abril, agosto, septiembre, noviembre, uno de ellos protagonizado por un expreso y el resto por trenes de mercancías.



TE RESULTARA FAMILIAR

Un auténtico 5 puertas duro y robusto. Con 1.300 cc y 65 cv de potencia. Para que vayas a 152 km/h cómodamente. Con un consumo mínimo. Y un mantenimiento de lo más económico. Y a un precio que no admite comparaciones.

1.037.187 Ptas.

(Precio final recomendado incluido IVA y transporte)



AUTOMOVILES CONDADO

Conde Sepúlveda, 31 - Tels.: (911) 42 64 21 - 42 13 58
40006 SEGOVIA

Llueven las ofertas al organismo de intervención

Caída de cereales por la baja demanda y la entrada de maíz estadounidense

Madrid. ICAL.— Compras físicas de unas 40.000 toneladas de maíz y ofertas superiores a las 150.000 toneladas, configuran el cuadro real de la situación actual en el sector de los cereales pienso en medio del malestar de los agricultores. Las compras del maíz estadounidense y su entrada desde el mes de enero con reducciones de «prelevement» se ha dejado sentir sobre un sector con unas cotizaciones de por sí débiles. La utilización cada día más alta de subproductos y la situación no boyante de las fábricas de piensos, configuran un panorama negativo para el sector agrario.

Desde las primeras fechas de enero, con reducciones de los «Prelevement» o tasas de entrada, se iniciaron en España los desembarcos de 1,5 millones de toneladas de maíz y 160.000 toneladas de sorgo que gastaban del grupo previsto para cada campaña de millones de toneladas de maíz y 300.000 toneladas de sorgo. La realización de la operación fue adjudicada a unas diez firmas que comenzaron los desembarcos con unos precios de venta de maíz en puerto de 26,65 pesetas de media.

En realidad, se podría hablar de unas cotizaciones con una horquilla muy amplia que se acomodaban en función de la situación de cada zona y las posibilidades que tenían de colocarse cantidades de maíz nacionales en aquellos puntos. Desde estas posiciones el mercado catalán estaba en función de los precios del maíz en el Ebro y sus gastos de transporte.

Estos intentos de equilibrio por parte de los operadores cerealistas han dado lugar finalmente a una reducción en los precios de venta hasta situarse actualmente en puerto a 25,50 pesetas. La reducción de las cotizaciones para el maíz norteamericano ha corrido pareja al descenso de los precios en el mercado interior hasta colocarse los mismos en una media de 25 pesetas.

Los operadores que realizan las importaciones han caído en la cuenta que el negocio del maíz era ya menos negocio este año al existir materia prima sin vender de la producción nacional y, consecuencia de la caída en la demanda de los fabricantes de piensos. En la zona del sur francés es posible también adquirir maíces baratos y, sobre todo, los industriales fabricantes de piensos y los propios ga-

naderos, han entrado ya en la dinámica de la utilización de subproductos en el más puro estilo de otros Estados miembros de la Comunidad como Holanda. Las importaciones de mandioca en 1989 ascendieron según datos del SENPA a 660.000 toneladas seguidas de casi 200.000 toneladas de gluten de maíz y otras 160.000 toneladas de torta de maíz. En total, más de un millón de toneladas que se han dejado sentir en el conjunto de este sector con menos demanda y que cada día intenta ajustar más los precios para mantener la competitividad en las carnes.

Los efectos de las importaciones del maíz estadounidense deberían ser en este momento un motivo más de reflexión en medios oficiales a la hora de decidir lo que se hace con este acuerdo a partir de este año. En principio no parece fácil que los Estados Unidos se vayan a desprender sin contrapartidas de un mercado como éste y más cuando su política en el seno del GATT se orienta claramente por una reducción de las subvenciones o barreras proteccionistas hasta su eliminación.

MAIZ PARA EL SENPA

El conjunto de los precios de los cereales ha flexionado en las últimas semanas y, sobre todo, el dato más significativo es que se hallan todas las cotizaciones por debajo de los precios de compra fijados por la intervención. En estas circunstancias, parece lógico que los agri-

cultores individualmente o entidades asociativas hayan acudido al SENPA para colocar la parte de la producción que mantenían almacenada. El conjunto de las ofertas en las provincias extremeñas y en Albacete fundamentalmente, ascienden a unas 200.000 toneladas de las que 150.000 toneladas corresponden a los almacenamientos hechos por el Merco.

El pasado otoño, coincidiendo justamente con las elecciones generales, los agricultores cerealistas extremeños lanzaron sus protestas por la situación del mercado de los cereales y, especialmente ante los bajos precios del maíz. Con ofertas de financiación barata a los propios almacenistas, la Administración central y autonómica intentaron soluciones al problema.

Al final, la iniciativa privada se quedó fuera y, con el maíz en manos de las cooperativas, Merco se convirtió en el principal comprador de la cosecha con la adquisición de 150.000 toneladas a 25 pesetas kilo con pago al contado. Hoy, tres meses más tarde, la empresa pública no sabía que hacer con ese maíz y, a la vista del comportamiento del mercado y las dificultades para mantener su almacenamiento, ha decidido ofertar el producto al organismo de intervención.

Junto al maíz, tampoco le van bien las cosas a otros cereales. La cebada, en línea alcista durante los últimos meses, parece ha tocado techo mientras los trigos siguen sin levantar cabeza.

Salamanca solicita oficialmente la sede de la Feria Universal de Ganado del 92

El Pleno de la Diputación de Salamanca, en sesión ordinaria ha acordado por unanimidad de todos los grupos políticos «curar solicitud oficial al Ministerio de Agricultura, Pesca y A. para que Salamanca sea designada sede de la Feria Universal de Ganado Selecto en 1992».

Aunque el ministro Carlos Romero tenía ya conocimiento desde hace tiempo de la aspiración salmantina, hasta el punto de que se había declarado optimista al respecto, la Diputación de Salamanca ha preferido cursar la solicitud de forma oficial y avalada por el refrendo del Pleno corporativo.

En este sentido, la solicitud de la Diputación de Salamanca viene a reiterar peticiones y conversaciones verbales anteriores, entre las que destaca la petición que la presidenta de la Diputación salmantina realizará directa y públicamente en mayo pasado ante todos los ministros de Agricultura y Ganadería de la CEE con motivo de la cumbre que éstos celebraron en Salamanca.

Por otra parte, la presidenta de la Diputación de Salamanca, la centrista María del Rosario Diego Díaz Santos, se había dirigido ya por carta al ministro español Carlos Romero, solicitando la oportuna audiencia personal para tratar este tema y concretar las posibilidades salmantinas de acoger tal evento.

Del mismo modo, y en carta dirigida al Consejo de Agricultura de la Junta de Castilla y León, conocedor y participe de

la candidatura salmantina, María del Rosario Diego había solicitado el apoyo incondicional —que ha sido ratificado verbalmente— del gobierno autónomo a la candidatura salmantina.

Además de la presencia de la candidatura oficial salmantina en los niveles oficiales, tanto regionales como nacionales e internacionales, la Diputación de Salamanca ha iniciado ya, a través de su departamento de Agricultura y Ganadería, las gestiones oportunas para aglutinar en torno a sus aspiraciones al mayor número posible de organismos, instituciones, organizaciones y asociaciones públicas, privadas y profesionales.

La candidatura presentada por la Diputación de Salamanca cuenta con el enorme prestigio y peso que la provincia de Salamanca tiene, tanto a nivel nacional como internacional, en el mundo agrícola y ganadero.

Sin embargo, a estas cualidades innatas se unen como aval otras muchas que presentan a Salamanca como el marco más adecuado para la celebración de la Feria de 1992.

Destacan, entre estas, los éxitos resonantes de la I y II Exposición Internacional del Ganado Puro, de las que se habrán celebrado cuatro ediciones antes del 92; la experiencia adquirida por los salmantinos en la organización y celebración de certámenes feriales ya consolidados, como las Ferias Monográficas Agropecuarias y Alimentarias.

Cuenta, por otra parte, Salamanca con unas magníficas instalaciones, ya en proceso de mejora, en el recinto del Mercado Regional de Ganados, mercado que, tanto por su actividad como por la afluencia de cabezas y ganaderos, se ha convertido en uno de los mercados punteros nacionales y que ostenta, a la vez, la condición de mercado testigo de precios dentro de la Comunidad Económica Europea.

Estas actividades se apoyan y complementan en la investigación y experimentación que se realiza en la Finca de Castro Enriquez, propiedad de la Diputación de Salamanca, y en la que próximamente se va a instalar una estación de testaje.

La cercanía a la capital de España, las buenas posibilidades de comunicaciones con esta y otras provincias, la disposición de un aeropuerto a una veintena de kilómetros de la capital y el reforzamiento de las comunicaciones aéreas a través del aeropuerto de Valladolid, así como una amplia oferta turística y cultural complementarias, son otros de los factores que Salamanca presenta dentro de su candidatura.

Como obligado complemento a la Feria Universal de Ganado Selecto, Salamanca va a disponer en breve espacio de tiempo de un Palacio de Congresos con instalaciones y aforo adecuado para realizar en él cuantas actividades —charlas, coloquios, conferencias, exposiciones, proyecciones, etc.— pueda conllevar la Feria Universal.

En definitiva, la Diputación de Salamanca está apostando fuerte en esta candidatura por obtener la Feria Universal de Ganado Selecto en 1992.

Hasta que no acabe la reordenación financiera

No hay planes para el cierre de las empresas azucareras

Madrid (Ical).—Las industrias azucareras no tienen todavía decididos los posibles planes sobre cierres de empresas que se pretenden acometer para lograr una reordenación del sector. Frente a las manifestaciones reiteradas de nombres de Sociedad General Azucarera que en este sentido parece hace la guerra por su cuenta, el resto de las industrias espera a lograr acuerdos en materia de ordenación financiera antes de acometer el cambio en el campo.

De las empresas que funcionan en la actualidad, parece obvio que sobran un número no inferior a ocho instalaciones, ubicadas especialmente en el Duero, aunque también afectan a otras zonas. En el caso del Ebro, donde las fábricas han sufrido un drástico recorte en la última década, existiría un principio de compromiso para el cierre de Vitoria, de Sociedad General mientras permanecería la de Miranda de Ebro. En el centro, por el contrario, Sociedad General se quedaría con Ciudad Real.

CIA y Ebro mantienen las negociaciones para el proceso de fusión y, hasta que el mismo no se haya cerrado, no se acometerá la segunda fase. A nivel financiero, siguen los movimientos bancarios para repartirse el poder. Lo que parece evidente es que Ebro va a controlar la nueva sociedad producto de la fusión con CIA y que el Banco de Santander puede permanecer en el mismo como simple negocio. So-

ciudad General Azucarera pasará a estar controlada por el Banco Central y se baraja la posibilidad de cambios importantes en la cúpula de la empresa. La clarificación financiera puede ser solamente cuestión de semanas o, como mucho meses. A partir de ese momento se plantearía la reordenación en el campo, siempre, según las industrias, contando con las organizaciones agrarias. En cualquier caso, han señalado fuentes empresariales, los cierres serían progresivos y programados en varios años respetando los acuer-

dos prometidos al ministro de Agricultura en el sentido de que en el punto donde se cierre la fábrica se instalará un centro de recogida para la remolacha con las mismas garantías que la fábrica misma. Si se lleva a cabo el proceso de concentración de fábricas, sería absurdo no reconocer que hay instalaciones superpuestas en unas mismas zonas y que sería necesaria su reestructuración. El objetivo del sector es que ese futuro plan se haga de forma negociada y no impuesto por las industrias.

AYUNTAMIENTO DE LA LASTRILLA

(SEGOVIA)

ANUNCIO

El Pleno de este Ayuntamiento, en sesión celebrada el pasado día 24 de enero de 1990, aprobó inicialmente el ESTUDIO DE DETALLE del polígono n.º 7, sito junto a Camino de Torrecaballeros en el Sotillo, promovido por D. Fernando Rojano Bernabéu y otros.

Durante el plazo de quince días contados a partir del siguiente al de la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, podrá ser examinado por cualquiera persona y formularse las alegaciones que procedan.

La Lastrilla, 25 de enero de 1990.

EL ALCALDE

Firmado: Julio Boal García.

FABRICA DE QUESO

PRECISA

Representante/
Distribuidor

para SEGOVIA

Introducido alimentación

Interesados enviar historial

profesional y referencias a:

QUESERIAS DE ZAMORA, S. A.

APARTADO 20 - 49080 ZAMORA



Hazte socio de la Cruz Roja.
Harás Bien.

El Consejo de Ministros aprobó los Presupuestos del Estado

Madrid.—La economía española crecerá este año un 4 por ciento y reducirá su déficit público hasta el 1,6 por ciento del PIB, según las previsiones que recoge el proyecto de Ley de Presupuestos del Estado que aprobó ayer el Consejo de Ministros. El titular de Economía, Carlos Solchaga, confirmó la previsión de inflación para el presente año en el 5,7 por ciento y calificó a los Presupuestos de "austeros", "moderadamente restrictivos" y en línea con la política monetaria.

El proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado será entregado en las Cortes el 1 de marzo por lo que el ministro de Economía, Carlos Solchaga no quiso ayer pormenorizar su contenido.

El titular de Economía se limitó a revelar que los gastos consolidados de los presupuestos crecerá un 10,3 por ciento mientras que los ingresos lo harán ligeramente por debajo del 11 por ciento. Magnitudes ambas que se sitúan en torno al crecimiento de la economía en términos monetarios (10,5 por ciento). Los gastos del Estado aumentarán un 8,8 por ciento y se elevan a unos 11 billones.

Sobre el cuadro macroeconómico que acompañará a los presupuestos, Carlos Solchaga, sólo adelantó que el crecimiento del Producto Interior Bruto crecerá el 4 por ciento, el incremento de la inversión estará en términos reales por debajo del 10 por ciento y el consumo se espera crezca menos del 4 por ciento. La previsión de inflación, por su parte, se mantiene en el 5,7 por ciento.

En cuanto al contenido del proyecto de Ley de Presupuestos, Solchaga adelantó que incluyen, entre otras materias, una garantía para el control del gasto público; se renuncia a la apelación del Banco de España para enjugar el déficit; se pone en el 7 por ciento el límite máximo para el coeficiente de caja de los bancos y se introduce la obligación del número de identificación fiscal así como las sanciones por no utilizarlo.

En materia administrativa se crea el Instituto de Turismo de España, se convierte en sociedad estatal el organismo autónomo paradores nacionales, se crea una entidad de derecho público para los aeropuertos nacionales y navegación aérea y un organismo autónomo para hacerse cargo del centro de arte Reina Sofía.

El ministro de Economía afirmó también que los acuerdos con los sindicatos no representan ningún peligro para la política económica y disciplina presupuestaria.

El Consejo de Ministros acordó también que el Banco Hipotecario de España concede este año 105.000 millones para financiar actuaciones protegibles en materia de viviendas. Con los 30.000 millones que concederá la Caja Postal, ambas entidades públicas garanti-

zan más de un 55 por ciento de la financiación prevista. Estos recursos se concederán a un tipo de interés nominal del 12 por ciento anual con vencimientos semestrales.

Por otra parte, la ministra indicó que se adoptará la fecha de las nuevas elecciones a celebrarse en Melilla una vez se conozca el resultado de las investigaciones en Murcia, para, si finalmente fuera preciso, programarlas para el mismo día.

En otro orden de cosas, Rosa Conde reconoció que el ministro de Trabajo, Manuel Chaves, se entrevistó en la tarde del jueves pasado con el presidente del Gobierno, Felipe González, "pero para tratar sobre los últimos flecos de los Presupuestos Generales del Estado". La portavoz del Ejecutivo desmentía así que dicha conversación hubiera girado en torno a la posible candidatura de Chaves a la presidencia de la Junta de Andalucía para las próximas elecciones de junio.

Por último, la ministra confirmó la intención de Felipe González de celebrar una inminente rueda de Prensa —en cualquier caso antes de la gira del presidente por Iberoamérica prevista para el 8 de marzo—, en la que se abordaría, entre otras cuestiones, las tensas relaciones de los medios de comunicación y el Gobierno.

En relación con este tema y con la última querrela presentada por el fiscal general del Estado contra un "chiste" del dibujante Ramón en el diario "Ya", Rosa Conde no quiso pronunciarse, aunque insistió en la necesidad de que el Gobierno emplee todos los mecanismos que estén en su mano.

OTROS ACUERDOS

El Consejo aprobó un real decreto por el que se reorganiza la intervención de precios de las especialidades farmacéuticas de uso humano, mediante un nuevo procedimiento de precios de estas especialidades que tienen en cuenta, como criterio determinante, el coste total que para las empresas supone la fabricación y comercialización de los medicamentos, tomando en consideración la aportación terapéutica del nuevo producto. El Gobierno aprobó un acuerdo por el que se decide apoyar la candidatura de la ciudad de Jaca para la celebra-

ción de los Juegos Olímpicos de Invierno de 1998.

También se aprobó un acuerdo de remisión a las Cortes del protocolo para la represión de actos ilícitos de violencia en los aeropuertos que presten servicio a la aviación civil internacional, complementario del Convenio de Montreal para la represión de actos ilícitos contra la aviación civil.

El Ejecutivo autorizó en su reunión de ayer la remisión a las Cortes de intercambio de cartas constitutivas del acuerdo reconociendo el derecho a votar en las elecciones municipales a los nacionales daneses en España y a los españoles en Dinamarca.

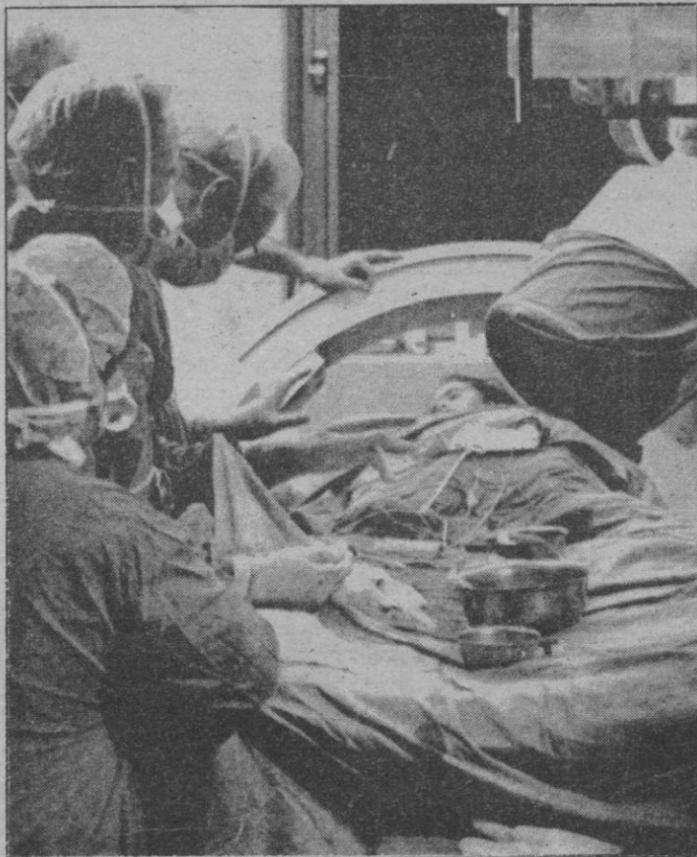
El Gobierno acordó aprobar la firma "ad referendum" del Conve-

nio de Integración Cinematográfica Iberoamericana, acuerdo marco en el que sus miembros se comprometen a fomentar los lazos entre las respectivas cinematografías, tomando a tal fin las medidas legales que se consideren convenientes.

Por último, el Consejo de Ministros aprobó la firma del Acuerdo de Cooperación Cultural, Educativa y Científica entre España y Australia, con el que se pretende potenciar la presencia cultural de España en dicho país.

NOMBRAMIENTO

El Consejo de Ministros nombró ayer a Fernando Pastor López subsecretario del Ministerio de Justicia.



María, una niña de cuatro años, ha sido la primera europea a la que se ha corregido una intercomunicación auricular mediante cateterismo, sin necesidad de cirugía. La operación que duró algo más de una hora, fue realizada ayer en el Hospital Gregorio Marañón de Madrid por el doctor norteamericano Charles Mullins. Este fue asistido en la intervención por el doctor Eulogio García, jefe del servicio de Cardiología del mencionado centro sanitario.— Efe

EN POCAS LINEAS

Los grupos parlamentarios del Congreso se repartirán este año 692 millones de pesetas, según las previsiones de los Presupuestos de la Cámara para 1990. Esta cantidad supone un incremento del 5,30 por 100 respecto a 1989. Los Presupuestos del Congreso ascienden a 5.094,7 millones, de los que 1.645,4 millones se destinan a las retribuciones de los diputados.

Diferentes dirigentes de Izquierda Unida y del Partido Popular denunciaron ayer la contradicción existente entre las recientes declaraciones del número tres del PSOE, José María Benegas, y el vicepresidente al reconocer el primero que el PSOE sabía que Juan Guerra usaba el despacho para funciones ajenas a su labor de asistente. Este hecho fue negado taxativamente por Alfonso Guerra en su última comparecencia ante el Congreso.

El Ayuntamiento de Sevilla en pleno resolvió ayer querrellarse contra el hermano del vicepresidente del Gobierno, Adolfo Guerra González, por unas declaraciones suyas en las que descalificaba a los miembros de la comisión municipal investigadora del posible tráfico de influencias en torno a Mercasevilla, llamándolos "caricatos" e "imbéciles".

El Patronato Provincial de Turismo de Sevilla ha dejado de contratar al grupo Aroma, que recientemente grabó las sevillanas, originales de Manuel Mellado, dedicadas al hermano del vicepresidente del Gobierno, Juan Guerra.

El Tribunal Supremo ha confirmado la sentencia dictada por la Audiencia Provincial de Bilbao que consideró culpables de un delito de torturas a tres guardias civiles, fallo que fue recurrido por el abogado del Estado, el acusador particular y los procesados.

El juez de Instrucción de Miranda de Ebro ha decretado la libertad sin cargos de un policía nacional detenido como presunto autor de abusos deshonestos contra una menor.

Concertación social Gobierno y sindicatos acuerdan un plan de choque de FP para jóvenes

Madrid.— Gobierno y sindicatos acordaron un plan de choque de formación profesional para jóvenes con fracaso escolar, parados de larga duración, mujeres reincorporadas al mercado laboral y sector agrario. Este pacto se plasma en la redacción de un preacuerdo a la espera de poder ultimar un documento definitivo en el que se recojan definitivamente las seis reivindicaciones sindicales de este bloque negociador.

Los secretarios de acción sindical de UGT, Apolinar Rodríguez, y de CC.OO., Agustín Moreno, informaron ayer en rueda de prensa que hasta que no se cierre definitivamente este bloque de negociación no concluirá la primera fase, lo que implica que las reuniones bipartitas al respecto proseguirán en los próximos días.

El punto reivindicativo que ha mostrado un mayor grado de desacuerdo es el relativo a la formación continua de los empleados de las empresas públicas, donde las "diferencias apreciables que se suscitan con el Gobierno demuestran la incoherencia con el acuerdo entre la Confederación Europea de Sindicatos (CES) y el Comité Europeo de la Empresa Pública", dijo Rodríguez. En el resto de reivindicaciones, Gobierno y sindicatos están de acuerdo en negociar en mesas tripartitas con los empresarios el desarrollo del convenio 140 de la OIT, así como las resoluciones de la CE y de la Carta de Derechos Sociales y definir un método de diálogo en cuanto a los mecanismos de participación y gestión de los sindicatos.— Efe

Justicia dice que garantiza los derechos de los objetores

Madrid.— Los derechos de los objetores de conciencia, especialmente los de aquellos que en la actualidad realizan la prestación social y de aquellos que han pasado a la situación de reserva, están garantizados, según afirmó ayer el Ministerio de Justicia en un comunicado difundido tras conocerse la sentencia del Tribunal Supremo que declaró la nulidad del reglamento de la prestación social sustitutoria.

El Ministerio ha manifestado que, según el propio fallo del Supremo, la nulidad del reglamento no será efectiva hasta dentro de dos meses, por lo que "aún siguen vigentes todas las disposiciones contenidas en él".

La Asociación de Objetores de Conciencia (AOC) remitió ayer una carta al ministro de Justicia, Enrique Múgica, en la que le solicita que el reglamento de la Prestación Social Sustitutoria a elaborar próximamente sea negociado con los colectivos de objetores. El Tribunal Supremo anuló el real decreto que reguló la prestación social sustitutoria por considerar que no se facilitó para su elaboración la participación o audiencia de los ciudadanos y asociaciones.

Por otro lado, los tres insumisos burgaleses que ayer se presentaron ante el juez togado militar para prestar declaración han ingresado, por orden judicial, en la prisión militar de Castrillo del Val.

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA ANUNCIO

En cumplimiento de lo establecido en la Orden de 2 de enero de 1989 de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial y Circular de 4 de enero de 1990 de la Dirección General de Salud Pública y Asistencia y de la Dirección General de Productos e Industrias Agroalimentarias, se encuentra expuesto al público, durante el plazo de QUINCE DIAS, en el tablón de edictos de la Casa Consistorial, el Censo Canino, pudiendo ser consultado por cuantas personas estén interesadas, a fin de actualización de los datos en él recogidos.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 15 de febrero de 1990.
EL ALCALDE

La cumbre extraordinaria de la CE sobre la unidad alemana se celebrará el 28 de abril

Bruselas.— La "cumbre" extraordinaria que los jefes de Estado o de Gobierno de la Comunidad Europea (CE) dedicarán a analizar la unidad alemana se celebrará el próximo 28 de abril en Dublín, informaron ayer fuentes oficiales. La decisión de reunir a "los doce" para estudiar esta cuestión fue tomada el pasado viernes por el primer ministro irlandés, Charles Haughey, que ejerce este semestre la Presidencia de la Comunidad, aunque hasta ayer no se ha sabido el día ni el lugar de la entrevista.

El ministro irlandés de Asuntos Exteriores, Gerard Collins, anunció que los gobernantes de la Comu-

nidad se concentrarán sobre todo en las consecuencias que la proyectada unificación de las dos Alemanias tendrá para el resto de la CE. Sobre la mesa de "los doce" figurarán, probablemente, dos documentos de trabajo que está elaborando actualmente la Comisión Europea, referentes a los efectos económicos de la unión y a la política de la CE con relación a los otros países de la Europa central y del este.

Por otro lado, la reunión no oficial de ministros de Asuntos Exteriores de la CE, prevista desde hace tiempo para el mismo 28 de abril, ha quedado aplazada, digeron fuentes comunitarias.— Efe

Alerta en la Policía soviética ante las manifestaciones de mañana

Moscú.— Todas las fuerzas políticas soviéticas esperan con ansiedad y pesimismo la jornada de movilización convocada por los partidos de acelerar las reformas, frente a la que se multiplican las advertencias alarmistas, los rumores más dramáticos y los temores a que puedan zanjarse con incidentes violentos. Ante esta posibilidad, el Frente Popular de Leningrado decidió ayer suspender las concentraciones previstas.

Los responsables de la Policía de Moscú han triplicado los efectivos preparados para vigilar la manifestación y pasaron la noche del jueves al viernes en negociaciones con representantes del movimiento antiestalinista Memorial para intentar llegar a un acuerdo que preserve el orden.

La convocatoria de una manifestación paralela por las organizaciones ultranacionalistas opuestas al cambio, como el célebre grupo antisemita Pamiat y otros movimientos reaccionarios y ultrapatrióticos, la dispersión de enfebrecidos rumores y la estrategia de la tensión seguida ante esta jornada hacen temer a los reformistas una violenta actuación de las Fuerzas del Orden, que podría abrir una nueva etapa política de recortes de libertades.

Los socialdemócratas volverán a formar gobierno en Suecia

Estocolmo.— Ingvar Carlsson, primer ministro en funciones de Suecia, volverá a formar un gobierno socialdemócrata de minoría tras su dimisión la semana pasada. El presidente del Parlamento, Thage G. Peterson, propuso ayer a Carlsson como primer ministro, después de encargarle que explorara la posibilidad de conseguir respaldo en la Asamblea.

El líder comunista, Lars Werner, dijo que apoyará con sus 21 escaños el nombramiento de Carlsson cuando se celebre la votación el próximo lunes, en la que el partido del centro y los "verdes" se abstendrán. Los conservadores que encabeza Carl Bildt y los liberales de Bengt Westerberg calificaron el retorno de Carlsson de "circo" y "teatro" para evitar las primeras elecciones

anticipadas en Suecia desde 1958, que no favorecen ahora a los socialdemócratas.

Un sondeo de opinión del Instituto Temo, cuyo resultado preliminar publicó ayer el diario liberal "Dagens Nyheter", otorga al partido el 32 por ciento de los votos, dos puntos menos que en enero pasado, y doce menos que en las últimas elecciones de 1988, frente al 48,5 por ciento que tenía tras el asesinato de Olof Palme hace cuatro años.

Carlsson dimitió el 15 de febrero cuando los otros cinco partidos del Parlamento rechazaron las medidas económicas propuestas por el Gobierno que incluían congelación de sueldos, precios, alquileres e impuestos municipales durante dos años.— Efe

PANORAMICA

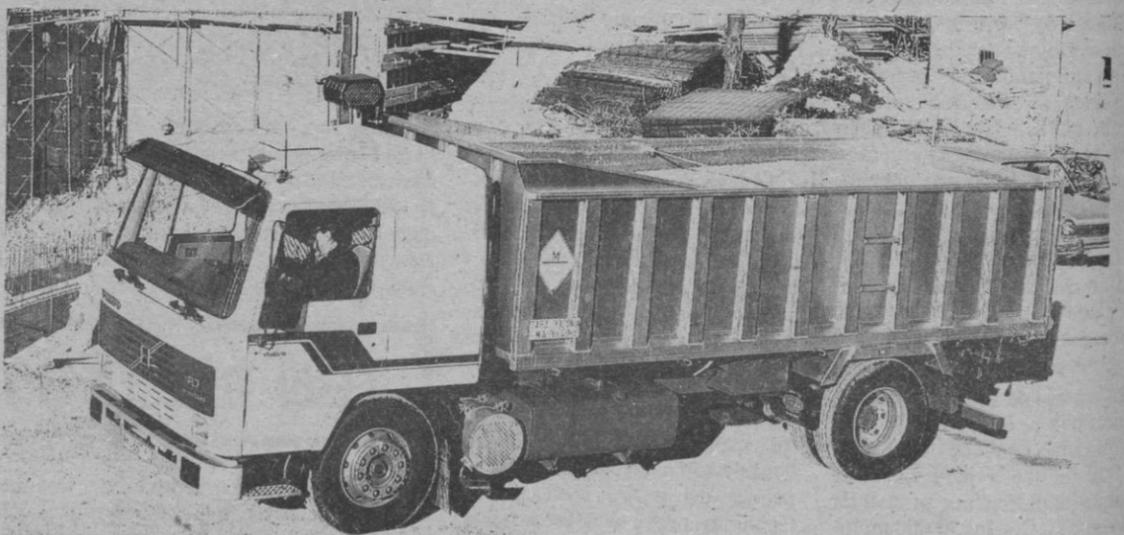
YUGOSLAVIA: La protesta albanesa contra el Ejército yugoslavo en la provincia de Kosovo se expresa ahora mediante acciones de guerrilla y una huelga de celo que paraliza la provincia.

LIBANO: El Ejército de Michel Aun y la milicia de las Fuerzas Libanesas (FL) se enfrentaron ayer en Sin El Fil, Norte de Beirut, a pesar de continuar actualmente una fase de diálogo para la reconciliación.

CAMBOYA: El príncipe Norodom Sihanuk, ex rey de Camboya, puso ayer fin a un exilio de más de 11 años al franquear la frontera tailandesa para instalarse en una región del noroeste de Camboya controlada por sus partidarios.

CHINA: El Ministerio de Relaciones Exteriores chino ha emitido una nota de protesta ante el Gobierno de Estados Unidos, por haber publicado un informe en el que se condena la arbitraria violación de los derechos humanos en China el año pasado. "Más le valdría al Gobierno de Estados Unidos solucionar sus propios problemas en este terreno", añade la nota, que cita como ejemplo la reciente invasión de Panamá por fuerzas norteamericanas, "durante la que se violaron —según las autoridades chinas— todo tipo de derechos humanos".

FL7, FL10 y F10 rígidos. 10 razones de peso.



1 SE CARROZAN FACILMENTE
Porque VOLVO ha diseñado unos chasis muy fáciles de carrozar. Que reducen los tiempos y costes de instalación. Razones y ventajas que, se adaptan a sus necesidades.

2 CARGAN MAS
Y con iguales prestaciones. Porque sus chasis de acero de alta aleación aúnan bajo peso y elevada resistencia. Razones por las que aumentan el volumen de carga ahorrando en combustible y rentabilizando el transporte.

3 CONSUMEN EL MINIMO COMBUSTIBLE
Aprovechando al máximo la potencia de sus motores TD102 F Turbo Intercooler y TD 71F, y sus cajas de cambio: SR 1,400 de 14 velocidades y R 1,400 de 9 velocidades. Para conducir a velocidades medias elevadas y ahorrar en combustible. Por razón de potencia.

4 RINDEN MUCHO
Hasta un 44%, posible por el turbo intercooler de sus motores TD 102F y TD 71F con inyección directa. Motores bajos en consumo y grandes en rendimiento. Razones que se hacen notar en carretera.

5 BAJOS EN COSTES OPERATIVOS
Y Altos en Rentabilidad. Porque los rígidos están hechos para durar y resistir en toda clase de trabajos. Para racionalizar el transporte con los Contratos de Mantenimiento VOLVO. Para ganar en razones de rentabilidad.

6 CARGAN Y DESCARGAN CON EFICACIA
Por sus chasis y cabinas de baja altura y por su suspensión, facilitan la labor de carga/descarga y el enganche de remolques, y aumentan el confort del conductor en la manipulación de la mercancía mejorando la utilización del vehículo. Por razones de eficacia.

7 FLEXIBLES Y AGILES
Porque en cualquier situación, por su gran ángulo de giro de ruedas, los FL7, FL10 y F10, son camiones flexibles y ágiles con una excelente maniobrabilidad y dirección. Razones de flexibilidad.

8 SEGUROS
Como es característica en VOLVO: con refuerzos en todos los componentes, topes extras de seguridad en puertas, cabinas de gran resistencia... Razones de seguridad.

9 MAS POSIBILIDADES DE ELECCION
Razones que hacen realidad la adaptación, porque Vd puede elegir entre distintas distancias entre ejes; cajas de cambio de 9 y 14 velocidades; pesos de 20 a 38 TN y tres clases de suspensión: neumática, parabólica o convencional.

10 RENTABLES Y ECONOMICOS
Una gran inversión hasta el final. Porque los FL7, FL10 y F10 rígidos también en precios están adaptados a su economía, a todas sus necesidades.

Diez razones de peso para unos camiones eficientes, rentables y económicos.

Diez realidades por las que VOLVO está revolucionando el mundo del transporte

VOLVOS FL7, FL10 y F10 rígidos, camiones hechos para responder a todo tipo de exigencias.

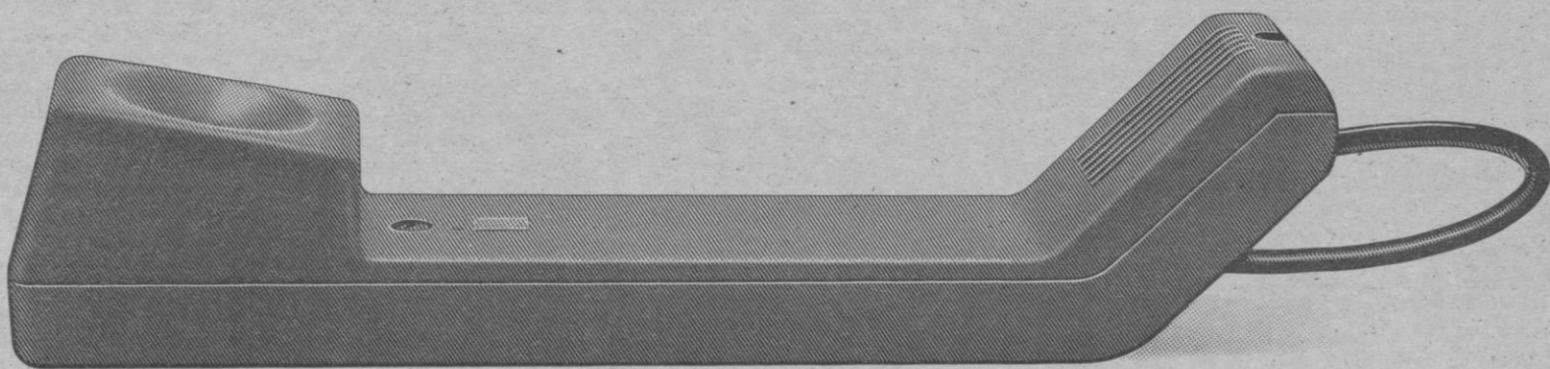
VOLVO El mejor amigo de su negocio

Nuevos precios: FL7, 8.800.000 Pts. FL10, 10.800.000 Pts. F10, 10.800.000 Pts. Precios Recomendados. En estos precios no está incluido el IVA.

J. HORCAJO, S.A. Ctra. Soria, km. 189. Tfños. 911 - 43 22 61/53 61/46 61. Telex: 22858. Fax: 911 - 43 22 61. 40196 La Lastrilla - SEGOVIA.

VOLVO

Nuestro Director de la nueva Oficina Bankinter en Segovia tiene algo que decirle al oído.



Tel. 44 11 19

Y ese "algo" es el tipo de interés extra que él va a ofrecer, hasta el próximo 31 de marzo, a todos aquellos que abran un Depósito Bankinter en nuestra nueva Oficina de Segovia. Un tipo de interés tan extraordinario, que sólo queremos que lo conozcan los que verdaderamente desean obtener la

más alta rentabilidad para su dinero. Por eso hemos puesto este anuncio invitándole a llamar. Porque estamos seguros que si usted pone ahora su oído en este teléfono, pondrá mañana su dinero en Bankinter. El Banco que trata profesionalmente su dinero.

Nueva Oficina Bankinter en Segovia:
Avda. de Fernández Ladreda, 15. Teléfono: 44 11 19.



BANKINTER
Tratamos profesionalmente su dinero.

QUIEN ES QUIEN EN EL DEPORTE

HOY

Emilio Sevillano



J. M. HEREDERO

Desde hace ocho años dirige un equipo ciclista, Emaysa Renault, si bien reconoce que él, Emilio Sevillano, no ha montado nunca en bicicleta para competir, aunque "sí para pasear".

—¿También sufren los directores cuando están en carrera?

—Opino que cualquier corredor. Porque cuando le vemos que va muy obligado sobre la bicicleta, pero que si pensara en cómo discurre la carrera, podría conseguir más, el director lo está viendo. Mientras que él, en el fragor de la carrera, no lo ve. Por ello opino que si el director quiere un poco a sus corredores, sufre más que ellos.

—¿Qué misión es la del director?

—Es como un maestro en una escuela. Piensa lo que sería dejar sin director, a su aire, a un equipo como el nuestro con diez chavales. El director les da confianza para que ellos puedan trabajar a gusto. Pero ello no quita para que el director les regañe o les felicite en determinados momentos. Ello no significa que yo me enfade con ellos cuando han perdido una carrera. Porque el que más deseo de ganar la tiene es el propio corredor. Todo ello debe tenerlo muy en cuenta el director.

—¿Es cierto que existe peligro en las carreteras para el corredor?

—Sí existe. Hay que tener en cuenta que nos movemos en unas carreteras que son prácticamente caminos rurales. Carreteras comarcas o rurales con unos baches que se mete la bicicleta. Ahora tenemos la ventaja de que han diferenciado las categorías. Hasta junio no pueden correr juntos los de primero y segundo año de cadetes. Pero continúan saliendo 120 corredores por prueba. Y estamos sobre carreteras de tres metros, o menos, de ancha. Con estas carreteras el número ideal de corredores por prueba debía estar entre 70 y 80. Sería el número ideal para ver una buena lucha.

J. M.ª

BALONCESTO

Paco Monjas: «Hemos conseguido que quiten la sanción a V. Mas»

«El problema que va a tener la Federación no será leve»

Largas han sido las reuniones que el colectivo arbitral y la Federación Española de Baloncesto han mantenido a lo largo de los últimos días. Los temas de la sanción al colegiado Víctor Mas, sanción impuesta por el juez único, ha solidarizado a los colegiados en torno a su compañero y la amenaza de llevar a efecto un plante y que los encuentros de la presente jornada no se disputaran, llevó al presidente de la Española, Pedro Sust, a reunirse con la representación del amplio colectivo arbitral, entre los que se encontraba Paco Monjas. Con él hemos dialogado en torno a lo acontecido en la reunión.

—¿Todo solucionado tras el diálogo de ayer?

—Creemos que sí, pero mientras la Federación no saque a la luz pública la nota escrita de los acuerdos que se tomaron, y que debe de hacerlo hoy sábado, seguro no hay nada.

—Pero vosotros ya habéis decidido dirigir los encuentros.

—Sí, pero en espera de que se cumplan por parte federativa los acuerdos alcanzados.

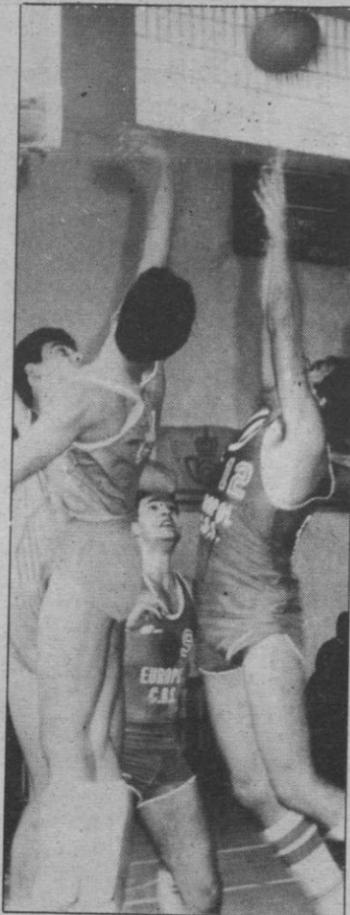
—En esta "lucha", ¿quién ha ganado?

—Aún es pronto para decirlo. Hay que tener en cuenta que la Federación ha tomado una decisión que puede tener muchas dificultades en el futuro. Se ha comprometido a levantar la sanción impuesta a nuestro compañero Mas. Lo que va a sentar un precedente importante. Ante esta decisión, que habrá de corroborar hoy el pleno federativo, lo más normal es que el juez único, Juan Tena, presente su dimisión. Porque no va a entender qué pinta ahí si cuando toma una decisión la propia Federación la deja sin efecto.

—¿Por qué los árbitros no aceptáis que haya un órgano que tam-

bién os pueda sancionar cuando hacéis las cosas mal?

—Nosotros lo aceptamos. Pero cuando se actúe en todas las materias. Por ejemplo. A Víctor Mas, le imponen una sanción de 15 días. Por el contrario el juez único no entra a enjuiciar si un espectador lanzó una moneda y ésta le dio a Romay en la cabeza. Es decir, que el único culpable es el árbitro. Por



ANTONIO



ANTONIO

—¿Qué motivo os ha llevado a dejar de ser árbitros de la ACB?

—El estar en la ACB, y no en la Federación, era por la consideración que se nos tiene. Me refiero a que en alguna forma mantenemos una especie de semiprofesionalismo. Creo que el tema no tiene mayor trascendencia y que como cosa muy lógica, nosotros seguiremos dependiendo orgánicamente de la Federación Española.

—¿Habéis conseguido en esas reuniones lo que pretendáis?

—Bueno, sobre todo buscamos que la sanción, porque consideramos injusta la forma de ponerla, se retirara. Ahora bien, creemos que el tema que se le viene encima a la Española tampoco es baladí. ¿Qué pasará cuando a un jugador le sancionen por tres partidos y su club recurra teniendo la misma base que se ha aplicado para levantar la sanción de Víctor Mas?

—Habrá que esperar para ver las repercusiones. Puede que la situación no sea fácil de resolver.

Paco Monjas, ha partido esta misma mañana hacia Zaragoza donde hoy dirigirá el encuentro que el CAI, juega en la capital maña.

J. M.ª

CARRERAS DE CABALLOS

Clausurada la Temporada de Invierno 89/90 que ha venido celebrándose en el hipódromo donostiarra de Lasarte, una vez más —siguiendo nuestra costumbre—, pasaremos a ofrecer, a nuestros lectores y aficionados, lo que allí sucedió en relación a victorias de jockeys, cuadras y productos que intervinieron, pero siempre (como repetido tenemos en otras ocasiones) con referencia a pruebas que figuraron en la programación de la Quiniela Hípica. Por cierto que todo un poco revuelto, pues recordemos que en las dos últimas jornadas se apostó sobre carreras que se celebraban en el hipódromo de La Zarzuela, y éstas —en sus resultados— las dejaremos excluidas.

Refiriéndonos a los jockeys, anotar que ocupan los primeros lugares: Cañizo con 5 victorias y 5 segundos puestos; Vidal, 5-4; C.

Carrasco, 3-0; A. Carrasco, 3-0; Lopera, 3-0; M. A. Marín, 2-3; Mongelluzzo, 2-2; M. Moreno, 2-2 y F. Rodríguez, 2-2... Respecto a cuadras, destacar a la de Alborada con SIETE victorias, siguiendo otras 12 con DOS triunfos cada una, y, 18, sólo con UNA victoria.

Y con referencia a productos que saltaron a las pistas, decir que repitieron triunfo: SWEET LIBERTY, CLARA MAGNA, GOLIAT, ILLORA, MAA MUCH MA'S, KETOH, BERMUDA, GROS APPETIT, IZBOR y AUPA TU.

Y esto fue lo que en resultados nos ofreció Lasarte. Una temporada de invierno que se cerró con el Gran Premio AJURIAENA; carrera que se adjudicaría AUPA TU, de la cuadra Navarra y conducido por Mongelluzzo.

ENRIQUE GARLA

Presentación del equipo ciclista Emaysa-Renault



J. M.ª HEREDERO

El equipo ciclista que Emaysa-Renault, en su categoría cadete, tiene para la presente temporada, se presentó días pasados en las instalaciones que dicha firma tiene en el Polígono Industrial. En la foto, los jóvenes ciclistas con su director deportivo

JUEGOS ESCOLARES

Resultados (17-2-90) y clasificaciones

CATEGORIA MASCULINA

Preinfantil

Eresma, 37; Claret "B", 21
Claret "A", 53; Prácticas, 51
Calvo Sotelo, 61; Martín Chico,
57

Clasificación final: 1.º Calvo Sotelo, con 19 puntos; 2.º y 3.º Martín Chico y Eresma, con 17; 4.º Claret "A", con 14; 5.º Prácticas, con 13 y 6.º Claret con 10 puntos.

Infantil "A"

Santa Eulalia "A", 10; Maristas "A", 94
Villalpando "A", 12; Traicose "A", 119
Claret "A", 77; Coop. Alcázar, 29

San José, 25; Navas de Oro, 54

Clasificación: 1.º Maristas "A", con 19 puntos; 2.º Claret "A", con 16; 3.º y 4.º Traicose "A" y San José, con 15; 5.º Santa Eulalia "A", con 11; 6.º Coop. Alcázar, con 10 y 7.º Villalpando "A", con 9 puntos.

Infantil "B"

Villalpando "B", 35; APA S. Ildfonso, 15
Santa Eulalia "B", 73; Maristas "B", 22
Claret "B", 29; Domingo de Soto, 70

Traicose "B", 34; Calvo Sotelo, 93

Clasificación: 1.º Calvo Sotelo, con 21 puntos; 2.º Santa Eulalia "B", con 20; 3.º Domingo de Soto, con 17; 4.º Traicose "B", con 15; 5.º y 6.º Claret "B" y Villalpando "B", con 14; 7.º Maristas "B", con 12 y 8.º APA S. Ildfonso, con 9 puntos.

Cadete

IB El Espinar, 68; IB Cantalejo, 39
Claret, 37; IBM Quintanilla, 45
Traicose "B", 60; Unami "A", 87

Unami "B", 43; Traicose "A", 119
J.P.M., 70; Jesuitinas, 43

Finalizó el campeonato de mus Restaurante Cristóbal

J.E.

Con una cena y la entrega de trofeos concluyó la décimo tercera edición del campeonato de mus, que organiza cada año el Restaurante Cristóbal de Sepúlveda.

En estos meses de invierno en los que la noche llega enseguida y los pueblos de la geografía española viven una aparente calma, los sepulvedanos se distraen en sus ratos libres, unos como participantes del mencionado campeonato y otros como espectadores.

El campeonato se celebró, como en ediciones anteriores, por el sistema de liga, es decir, todos contra todos, y todo ello dentro de un extraordinario ambiente. Los premios se repartieron entre las doce primeras parejas clasificadas. Los ganadores fueron Manuel Molinero y Vicente Castro. En segunda posición, Manuel García y Pedro de Antonio, y en tercer lugar Mariano Sevillano Sastre y Teodoro Cristóbal.

Clasificación: 1.º Traicose "A", con 24 puntos. "º Unami "A", con 23. 3.º JPM, con 19; 4.º, 5.º y 6.º IB El Espinar, Traicose "B" y Unami "B", con 17; 7.º Claret, con 16; 8.º IB Cantalejo, con 14; y 9.º y 10.º Jesuitinas e IB M. Quintanilla, con 13 puntos.

CATEGORIA FEMENINA

Preinfantil

Domingo de Soto, 8; Jesuitinas, 25

San José, 14; Eresma "B", 8
Calvo Sotelo, 8; Eresma "A", 27

Martín Chico, 10; Claret, 23

Clasificación: 1.º Eresma "A", con 22 puntos; 2.º y 3.º Eresma "B" y Claret con 19; 4.º Jesuitinas, con 17; 5.º Calvo Sotelo con 16; 6.º San José, con 14; 7.º Martín Chico, con 13 y 8.º Domingo de Soto, con 12 puntos.

Infantil "A"

Claret, 35; Carlos de Lecea, 13
Prácticas, 13; Calvo Sotelo, 40
Maristas "A", 57; Coop. Alcázar, 26

Santa Eulalia "A", 26; Eresma "A", 33

Clasificación: Calvo Sotelo es primero con 22 puntos; 2.º Claret,

con 20; 3.º Maristas "A", con 19; 4.º Prácticas, con 16; 5.º Santa Eulalia, con 14 y con 13 puntos Coop. Alcázar, Eresma "A" y Carlos de Lecea.

Infantil "B"

San José, 2; Maristas "B" (NP) Villalpando, 6; Jesuitinas, 40
Eresma "B"; Santa Eulalia "B", 34

Clasificación: 1.º Santa Eulalia "B", con 18 puntos; 2.º y 3.º Jesuitinas y San José, con 15; 4.º Eresma "B", con 13; 5.º Villalpando, con 12 y 6.º Maristas "B" con 10 puntos.

Cadete

CP Cantimpalos, 35; IB Cantalejo "B", 32

IB El Espinar, 39; IB Andrés Laguna, 19

IB Cantalejo "A", 44; Claret, 6
IBM. Quintanilla, 23; Jesuitinas, 47

Clasificación: 1.º y 2.º Jesuitinas e I.B. Cantalejo "A", con 20 puntos; 3.º IB Cantalejo "B", con 18; 4.º IBM. Quintanilla, con 17; 5.º CP Cantimpalos, con 16; con 11 puntos IB El Espinar e IB A. Laguna; 8.º Claret, con 10 puntos

CITROËN AX



HASTA 125.000 MENOS

Desde 911.503 Ptas. IVA y ahorro promocional incluidos.

Infórmese en su Concesionario Citroën sobre la oferta de este mes, para toda la gama Citroën AX, que puede suponer un ahorro de hasta 125.000 Ptas., dependiendo del modelo.

Sólo hasta fin de mes.



CITROËN AX ¡GENIAL!

Red de Concesionarios Citroën



OFERTA VALIDA PARA PEDIDOS DE VEHICULOS EN STOCK EN PENINSULA Y BALEARES. NO ACUMULABLE A OTRAS OFERTAS PROMOCIONALES

DEPORTE FIN DE SEMANA

FUTBOL: DyC-Cultural León, mañana, 4,30 tarde, Palazuelos

BALONCESTO: Jesuitinas Caja-Hichu, hoy, 8 tarde, Jesuitinas

FUTBOL SALA: Pub Zarcos-Nava Molduras, hoy, 6 tarde, Cuéllar

FUTBOL

TERCERA DIVISION 25 jornada

DyC Palazuelos - Cultural León. Domingo, 4,30 tarde. Palazuelos. Arbitro: Sainz de Lomas.

Barrio San José - G. Segoviana. Domingo, 12 horas, Salamanca. Arbitro: García Calvo (Palencia).

Otros partidos de la jornada:
Almazán - Arandina.
Briviesca - At. Astorga.
R. Lermehño - Palencia. Arbitro: Jesús Romano Tardón.

Benavente - Valladolid Pr.
Salamantino - Medinense.
La Bañeza - Zamora.
Hullera - Herrera.
Endesa - At. Bembibre.

JUVENIL PREFERENTE

G. Segoviana - Numancia. Domingo, 5,15 tarde.

Dueñas - Quintanar. Domingo, 4,45. Palencia.

Deportiva - Unami (aplazado). Otros encuentros del grupo en la jornada:

Ave María - Vadillos.
Real Avila - San Telmo.
Real Burgos - Palencia.
Michélin - Colegio Diocesano.
Navaleno - Diamante.

PRIMERA PROVINCIAL

El Espinar - Sepúlveda.
Veganzones - Valseca.
Riazano - G/5 Centro.
Mozoncillo - Cantalejo.
Acueducto/Glez. Maseda - Cantimpalos. Domingo, 4,30. La Albuera.

G. Ayllonesa - Coca.
Villacastín - Carbonero.
Navas de Oro - Arlequín.
Bernuy - Bernardos.
Descansa: La Granja.

FUTBOL SALA

DIVISION DE HONOR GRUPO "D" 20 jornada

Cuéllar T.C. - Boandanza. Domingo, 12,30. Santa Clara.

S.D. Mieres - Caja Segovia. Hoy, 6 tarde. Asturias.

Otros partidos a disputar en esta jornada son:

Car 88 Cáceres - Fontaine.
Egasa Chaston - Dulma Astorga.

Gran Casino - La Bañeza Hotachy.

Redislogar - Teka.

PRIMERA DIVISION GRUPO 10

Pub Zarcos - Nava Molduras. Hoy, 6 tarde. Santa Clara.

LIGA PROVINCIAL

Todos los encuentros que se disputan en esta jornada del fin de semana, horarios de los mismos y canchas donde se disputarán, fueron publicados en nuestro número de ayer.

BALONCESTO

PRIMERA FEMENINA 25 jornada

Tintoretto - Caja Segovia. Lunes, 8 tarde. Getafe (TVE-2). Arbitros: González Ruiz y Mínguez.

La jornada cuenta también con estos partidos:

Cepsa Tenerife - El Manou.
Caixa Tarragona - Xuncas Lugo.
Juven Saski - Pryca Manresa.
Banco Zaragozano - Dorna Godela.

Kerrygold - Canoe Caja-Postal.
Banco Exterior - Seat Navarra.
Descansa: Donostia.

SEGUNDA FEMENINA

Jesuitinas Caja - C.B. Hichu. Hoy, 8 tarde. Colegio Hijas de Jesús.

JUVENIL FEMENINA AUTONOMICA

Zamora - Jesuitinas Novosport (aplazado. Se jugará el 25 de marzo).

JUVENIL MASCULINO

C.M. de Andrés - La Salle Orfeo. Hoy, 12,30. Teodosio.

COMPETICIONES PROVINCIALES

CATEGORIA SENIOR

Persianas Hernando - Cantalejo. Hoy, 4,30. Cantimpalos.

Seguros La Estrella - H. Cultural San Remo. Hoy, 7,45. Santa Clara.

Annisa Hella Claret - J.P.M. Hoy, 6 tarde. Teodosio.

Europol - Cantimpalos. Domingo, 11 horas. San Millán.

Udaco G/5 Centro - Cuéllar. Domingo, 12 horas. La Albuera.

CATEGORIA JUVENIL

C.M. de Andrés B - Unami. Hoy, 8 tarde. La Albuera.

JPM - Cresa Junior. Hoy, 8 tarde. Teodosio.

Europol - Cresa Gonzalo. Hoy, 13,30. San Millán.

CBS - Gestetner. Domingo, 12 horas. San Millán.

M. Quintanilla - Unami. Domingo, 10 horas. La Albuera.

FEMENINA

Everest - Claret. Hoy, 5 tarde. Politécnico.

Hermanos García - El Gimnasio. Domingo, 12 horas. Politécnico.

BALONMANO

SEGUNDA DIVISION

Alerta - Caja Segovia Op. Dañián. Domingo, 10 horas. Palencia.

Laciana - Nava (descalificado el Laciana, como si no hubiera participado en la Liga).

LIGA PROVINCIAL

Cuéllar - Avanto Santa María. Hoy, 9 noche. Santa Clara.

Rodper Llorente - C.B. Nava. Domingo, 12 horas. Carbonero.

VOLEIBOL

SEGUNDA DIVISION

Alcázar Caja - Grupo 86 Palencia. Hoy, 8 tarde. E. Serichol.

TENIS DE MESA

LIGA INTERTERRITORIAL JUVENIL

A.T.N. Caja Segovia - María Auxiliadora. Hoy, 7 tarde. Gimnasio "Andrés Laguna".

ATLETISMO

CAMPO A TRAVES

Campeonato de España de Clubes. Domingo, 12 horas. Ciudad Real.

AUTONOMICO DE PISTA

Hoy, 11 horas. Palencia. Categoría cadete.

GIMNASIA RITMICA

JUEGOS ESCOLARES

Domingo, 10 horas. Enrique Serichol. Categorías alevín, infantil y cadete.

CICLOTURISMO

C.C. "LA BIELA"

En colaboración con el Ayuntamiento de Segovia.

Itinerario: Segovia, Abanico, Villovela, Turégano, agrupamiento en esta localidad y regreso a Segovia.

Kilómetros: 68. Grupos A y B. Salida: 10 horas. Plaza Oriental.

Calendario oficial de «El Nevero» para 1990

El grupo de montaña "El Nevero" nos ha remitido el calendario oficial para 1990 en el que además de las actividades propias de montaña destacan otras de carácter estrictamente cultural (1 de abril, 17 de junio y 28 de octubre); así como distintas marchas y travesías organizadas por otros grupos de montaña.

grupo que se celebrará el día 2 de diciembre.

ACTIVIDADES DE OTROS GRUPOS DE MONTAÑA

Junto al calendario organizado por "El Nevero" hay otras actividades programadas por otros grupos de montaña que a continuación señalamos:

- Marcha Regional Esquí de Montaña, organizado por F.C.L.M. Segovia, para el día 4 de marzo.

- X Marcha Inv. Sierra de Béjar (25 de marzo) y XIX Marcha de Primavera (13 de mayo), organizadas por el G. Bejarano de Salamanca.

- XV Marcha Inf. y Juv. (20 de mayo), IV Travesía del Emperador (27 de mayo), XVIII Marcha Sierra Zapatero (10 de junio), XV Ramón Asiaín (1 de julio) y II Marcha de Veteranos (4 de noviembre) organizadas por el G.M. Almanzor de Avila.

- Marcha Regional de Veteranos y III Marcha Regional (3 de junio) F.C.I.M. Del. de Burgos.

- Competición Regional de Escalada (1 y 2 de septiembre), F.C.I.M. Del. Palencia.

- Marcha G.R.U.M.B.E. (9 de septiembre), G.R.U.M.B.E. de Madrid.

- Reunión Regional de Escaladores (día 30 de septiembre) F.C.I.M. Del. León.

- Marcha Sepúlveda (7 de octubre), San José de Valladolid.

- LXVI Marcha "Diez Horas" (7 de octubre), Peñalara de Madrid. Mas información, Avda. Padre Claret, 12 (Casa del Deporte).

PROGRAMA DE "EL NEVERO"

"El Nevero" inicia su calendario mañana domingo (Cercedilla-Estación de Otero), para continuar en el mes de marzo con la Cuerda de la Atalaya (día 4), Invernal Navafría-La Granja (día 11) y La Granja-L. Pájaros-C^a Pastor (día 25). En el mes de abril Sierra de Ayllón (día 8), Pico Urbión, en Soria (días 21, 22 y 23) y Circuito de La Pedriza (día 29). En mayo "El Nevero" ha organizado XVI Marcha Río Duratón (día 6), Navacerrada-Montón de Trigo (día 20) y Navacerrada-Maliciosa (día 27). Marcha infantil "Alimoche" y Los 2.000 de la Prov. Segovia, son las dos únicas actividades de este grupo de montaña para el mes de junio y la Marcha Nocturna (días 8 y 9) para el de julio.

En el mes de septiembre Bici de Montaña (día 16), marcha "César Mosteyrin" (día 23) y Actividad en el C.R. 88 (el día 30). En los tres últimos meses del año, "El Nevero" ha organizado seis actividades más: Cares y/o Picos de Europa (12, 13 y 14 de octubre), Gredos (21 de octubre); La Granja-Rascafría (11 de noviembre); Cueva Valiente-P. Blancas (18 de noviembre), Actividad en el G.R. 88 (25 de noviembre) y Subida del Belén (23 de diciembre), además de la cena del

SANCIONES

El Comité de Competición de la Delegación Provincial de fútbol, tomó, entre otros, los siguientes acuerdos:

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Sancionar con un partido de suspensión a Juan Carlos Olalla Martín (El Espinar), José Ayuso de Andrés (G-5 Centro), a Florentino Pérez de Diego (Sp. Riazano), a Jesús de Miguel Aragoneses (Mozoncillo) por acumulación de amonestaciones. Sancionar también con un partido de suspensión a Oscar R. de Prados Benito (Valseca) por mofarse del árbitro. A Fernando Berrados Sanz (Bernardos) por empleo de medios violentos sin causar daños. A Juan Sánchez Sánchez (Bernardos) por menosprecio a un contrario sin insultos ni amenazas. A Emilio Simón Narros y Juan Cubo Simón (Navas de Oro), el primero por pérdida deliberada de tiempo y al segundo por menosprecio a un

contrario sin insultos ni amenazas.

El Comité también acordó sancionar con un mes de suspensión al árbitro del partido Cantimpalos-Mozoncillo, por falta de claridad en la redacción del acta de los hechos, y multa al Carbonero y al Bernardos por ser reincidentes en la entrega de las fichas dando con ello lugar a retraso en el comienzo del partido y por retrasar la apertura de las instalaciones, respectivamente.

JUVENILES

Sancionar con seis partidos de suspensión a F. Javier de las Heras Giráldez (El Espinar) por menosprecio a un contrario con amenazas y ofensas al árbitro.

Sancionar con tres partidos de suspensión a Arturo Arranz Martín (Sepúlveda) por insultos graves al árbitro.

Sancionar con dos partidos de suspensión a Juan M. Pérez Mate-sanz (Sepúlveda) por menosprecio reiterado al árbitro.

AYUNTAMIENTO DE LA LASTRILLA (SEGOVIA) ANUNCIO

Aprobado inicialmente por el Pleno de este Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 24 de enero de 1990, el Proyecto de Urbanización del Polígono n.º 10, de las Normas Subsidiarias de esta localidad, situado en El Sotillo, promovido por SOCIEDAD ANONIMA DE COMUNIDADES DE CASTILIA, S. A., se expone al público por plazo de quince días, contados a partir del siguiente al de la aparición de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, quedando el expediente a disposición de cualquiera que quiera examinarlo, para deducir alegaciones, en la Secretaría del Ayuntamiento.

La Lastrilla, 25 de enero de 1990.

EL ALCALDE

Firmado: Julio Boal García

Residencial San Cristobal
2.ª FASE



otra forma de vivir en SEGOVIA

INFORMA Y VENDE

COMPLEJO RESIDENCIAL A 5 MINUTOS DEL CENTRO DE SEGOVIA

- ◆ 24 viviendas unifamiliares adosadas.
- ◆ 162 m² distribuidos en 3 plantas.
- ◆ 4 dormitorios, 2 baños y aseo, cocina amueblada. Salón con chimenea francesa y garaje.
- ◆ Amplias zonas verdes con piscina y tenis.
- ◆ MINIMA ENTRADA ★ FACILIDADES 15 AÑOS

HABITAT

Tels. 43 30 10 - 43 30 01

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILAN aulas por horas, días o meses. Teléfono 420035.

NECESITO piso pequeño en alquiler. Javier Rey. Teléfonos (mañanas) 433861, (tardes) 480227.

ALQUILO piso nuevo, frente a catedral. Teléfono 91/5742383.

COMPRAS

COMPRO o alquiler local comercial, zona céntrica. Teléfono 437813.

GANADOS

VENDEMOS novillas selectas importación. Visite nuestra exposición en Barbolla (Segovia), donde disponemos siempre de ellas. Hermanos Alonso. Teléfonos 543095 y 543107.

VENDEMOS novillas selectas de Bretaña. Alta genética. Y vacas paridas primer parto, altas producciones. También limusines, charoleses y rubias de Aquitania, novillas y machos puros, de importación. Secoex 433161. Finca Carbonero 560244.

VARIOS

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladredá, 11. 430511 (seis líneas).

IFAMER recupera sus deudas toda España. (91) 5712312.

TRASPASOS

MESON San Luis. La Granja. Teléfono 471989.

TRABAJO

SE NECESITA señora o señorita para atender niño y ayudar en casa, mañanas. Teléfono 441797.

EMPRESA líder en el mercado necesita representante ambos sexos, con vehículo propio para provincias Avila y Segovia. Llamar horas oficina para concertar entrevista. Teléfono 91/8504315.

BOLSA Universitaria necesita señoritas. Internas dejándoles mañana o tardes libres. Cuidar niños, ayudar casa. También externas. 91/4451208.

COPESE, S.A. precisa, para sus oficinas en Sepúlveda, licenciado o diplomado en empresariales con dominio del P.G.C. Se valorarán conocimientos de contabilidad analítica o de costes. Interesados llamar (911) 540061 (D. Félix Pascual).

NECESITO mujer menor de 22 años, dependiente autoservicio alimentación, con experiencia en el ramo de frutería. Teléfono 490011/12. (Ref. 40/1/M081).

SE NECESITA dependiente de comercio para carnicería, de 22 a 25 años. Teléfono 428024. (Ref. 40/1/M010).

SE NECESITAN encuestadores para Segovia y provincia. Preguntar por Olga. Teléfono 91/2556545.

SE NECESITA extra. Bar Orensano.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 437537.

SE NECESITA personal para explotación agrícola ganadera. Teléfono 531107 (M025).

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 428884.

SE NECESITA aprendiz de mostrador. Mesón de los Gascones. (Ref. 40/1/M010).

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 430161.

NECESITO asistenta de 11 a 3. Teléfono 471054 (llamar de 8 a 10 tardes).

NECESITO empleada de hogar, mañanas. Teléfono 423222 (tardes).

NECESITASE interna para Segovia, 40-55 años. 50.000 pesetas más seguros, fines semana y vacaciones libres, abstenerse sin informes. Teléfono 91/6383974 (de 7 a 11 noche).

SE NECESITA mozo para granja agrícola. Teléfono 401025. (Ref. 40/1/M008).

SE NECESITA aprendiz de camarero librando domingos y festivos. Teléfono 425507. (Ref. 40/1M-007).

SE NECESITA señorita para atender niño y hacer casa. Teléfonos 425647 y 437210.

SE NECESITA empleada para bar restaurante. Teléfono 421096. (Ref. 40-1-M017).

NECESITO asistenta diaria. Teléfono 426563 (llamar mañanas).

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa, 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

HERCALSA. Tractoras. Camiones. Basculantes. Furgonetas. Varias marcas y modelos. Procedentes de cambio por MAN.

HERCALSA: Plataforma TIR. Basculantes. Bañeras. Nuevas y usadas. Entrega inmediata.

HERCALSA. Exposición y venta. Polígono Industrial. Teléfono (911) 421010. Segovia.

TRACTORES usados, varias marcas. Talleres Higuera. Concesionario Fiat. Sangarcía. Teléfono 179165.

RECOGEBASURAS Ros Roca. 20 ms. cobre Pegaso, cabina abatible, 170 C.V. 8 velocidades, freno eléctrico, recién reparado. Toda prueba. Ocasión. (94) 4231297 (9 a 11 noche).

VENDO Peugeot 309, de tres años. Teléfono 435539 (noches).

SE VENDE camión cuatro ejes con tarjeta nacional servicio público. Teléfonos 560802-561149.

IVECOS usados, furgones gran volumen, 2 a 6 años, toda prueba. Carretera San Rafael, Km. 92.

VENTAS

CHOPOS. Magníficos plantones 2 años. Vivero finca La Perdiguera, Castronuño (Valladolid). Teléfonos 91/2623960, 2620290, horas oficina.

VENDO piso céntrico. Teléfono 437813.

CHOPOS. Plantones tipo canadiense. Vivero El Zorroclín. Teléfonos 437629 y 435147.

SE VENDE piso calle Los Zuloaga. Teléfono 434285, llamar a partir 7 tarde.

PARCELAS 4.500 metros a 4 kilómetros Segovia. Teléfono 91/4507909.

AGRICULTOR: Su siembra de remolacha, zanahoria, puerro, cebolla, achicoria, espárragos, etc., estará garantizada con la sembradora STANHAY. Disponemos de máquinas nuevas, usadas y recambio en general, y a la hora de recogida, tenemos cosechadoras de zanahorias, puerros y horticolas en general de la mundialmente conocida marca ASALIST. Importador exclusivo para toda España Recambios Niño, calle Bartolomé de la Cueva, 11. Cuéllar (Segovia). Teléfonos 911/140585 y 983/698463.

VENTA grúas automontantes, hidráulicas y torres. Dumpers y maquinaria de obra. Teléfonos 983/477600, 234067 (Alfe, S.A.)

RODAMIENTOS Ferber, suministros industriales y agrícolas, rejillas, cavadoras, golondrinas. Travesía José Antonio. Teléfono 426645.

REGALO viruta. Monasterio del Parral. Teléfono 431298.

VENDO cultivador nueve brazos, con rastra. Remolque dos ruedas. Barato. Teléfono 594309.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Liancasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.



TOVAR: Piso Muerte y Vida, 4 dormitorios, planta cuarta, doble garaje.

TOVAR: Piso San José, 3 dormitorios, totalmente reformado, cuarto trastero.

TOVAR: Piso calle Las Nieves, 1, 3 y 4 dormitorios. Garaje, trastero.

TOVAR: Dos pisos junto Vía Roma. Próxima terminación. Interesantes precios.

TOVAR: Piso Santo Tomás. 3 dormitorios, amplias vistas, planta cuarta.

TOVAR: Piso junto Ambulatorio, 3 dormitorios, totalmente reformado, gastos individuales.

TOVAR: Edificio construcción, Soldado Español, 3 y 4 dormitorios, exteriores, facilidades.

TOVAR: Piso travesía Las Las-tras, 3 dormitorios, garaje. Gastos individuales.

TOVAR: Piso junto José Zorrilla, 3 dormitorios, trastero. Próxima terminación.

TOVAR: Piso calle Los Coches, 3 dormitorios, planta tercera. Luminoso.

TOVAR: Piso carretera Villacastín, 4 dormitorios, superficie 140 metros. Oportunidad.

MIGUEL TOVAR Prestigio Seriedad
Ezequiel Gonzalez - 6
Tel 43 5950 - 43 54 61

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



TRASPASA BAR

- ◆ Zona Plaza Mayor
- ◆ Completa instalación
- ◆ Contrato indefinido
- ◆ Rentabilidad asegurada

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

Detectives privados AZOR
Investigaciones laborales y matrimoniales
Primera Agencia en Segovia
Teléf. 17 22 02 - N.º licencia 225

REGALOS VALVANERA
Trabajamos para integrarnos. Nos esforzamos para competir.
Visítenos en Obispo Quesada, n.º 4
A.P.A.D.E.F.I.M.

Jesús del Ser y Cía, S. A.
MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA
Tarimas - Rodapiés - Frisos
Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 42 90 40 (Segovia)
Madrid: Teléf. 253 77 52

VOLVO 440 GLT

1.712 c.c. 106 CV. Cristales tintados. Cinturones seguridad posteriores. Cierre centralizado de puertas. Dirección asistida. 5 velocidades. Elevalunas eléctricos delanteros. Espejos retrovisores eléctricos. Llantas de aleación. Tacómetro. Volante ajustable en altura. Luces antiniebla delanteras. Asiento trasero abatible asimétricamente. Frenos de disco delanteros y traseros. Spoiler trasero. Indicador presión aceite. Voltímetro. Aire acondicionado.

2.733.150 Ptas.

IVA y transporte incluidos.

J. HORCAJO, S. A. VENTA Y SERVICIO POSTVENTA. CTRA. SORIA A PLASENCIA, KM. 189. TELS. 43 53 61 / 43 22 61. LA LASTRILLA (SEGOVIA)

Mente fría. Corazón caliente.



S E R I E 4 4 0

VOLVO
Respuesta segura.

VOLVO 440 TURBO

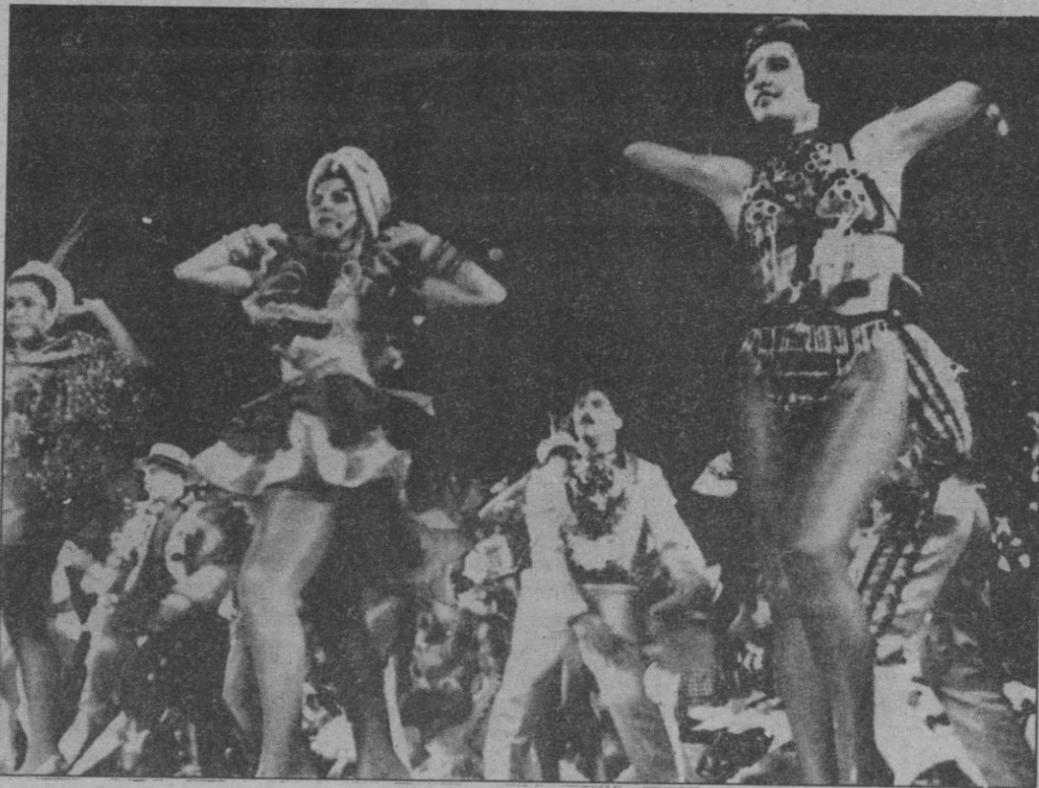
1.712 c.c. 120 CV. Cristales tintados. Cinturones de seguridad posteriores. Cierre centralizado de puertas. Dirección asistida. 5 velocidades. Elevalunas eléctricos delanteros. Espejos retrovisores eléctricos. Llantas de aleación. Tacómetro. Volante ajustable en altura. Luces antiniebla delanteras. Asiento trasero abatible asimétricamente. Frenos de disco delanteros y traseros. Spoiler trasero. Indicador presión aceite. Indicador presión del turbo. Centro de información de a bordo. Sistema antibloqueo de frenos (A.B.S.). Aire acondicionado.

3.225.250 Ptas.

IVA y transporte incluidos.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Empezó el Carnaval



El colorido de los desfiles y la música pachanguera se imponen en las calles para recuperar el aire festivo del Carnaval

El carnaval ha empezado. Chirigotas, comparsas, charangas y desfiles llenan estos días las calles de todas las ciudades del país.

Con los tradicionales insultos al jurado en el concurso del carnaval de Cádiz terminó a las siete de la mañana de ayer la final de coros, comparsas, chirigotas y cuartetos, a la que asistieron todos los políticos de la ciudad y la diputada socialista Carmen Romero, esposa del presidente González.

En la modalidad de coros resultó vencedor el llamado «Vámonos, que nos vamos», que disfrazados de Batman, cantan las andanzas del famoso murciélago cinematográfico. En com-

partas consiguió el premio la agrupación «La mar de coplas», que cantan a la bahía gaditana vestidos de marineros.

El primer premio de chirigotas quedó desierto, y consiguió el segundo «Hasta que la muerte nos separe», agrupación vestida de legionarios que piden la vuelta del concurso carnavalesco al Teatro Falla, actualmente en restauración.

En Tenerife Carmen Gloria Trujillo, de 17 años resultó elegida reina del Carnaval-90, en el transcurso de una gala celebrada durante la madrugada, que sirvió de prolegómeno a la cabalgata anunciadora de los festejos, que se celebrará hoy.

La reina, que resultó elegida entre 23 candidatas y lució la fantasía «Fenicce», diseñada por Justo Gutiérrez, representó a almacenes «El Kilo» y fue galardonada por el alcalde de la capital tinerfeña, Manuel Hermoso.

En Madrid el carnaval empezó ayer a las ocho de la tarde, con su habitual pregón, en el que Gallego y Rey junto con Marta Sánchez amenizaron en la plaza Mayor a los madrileños allí congregados.

Acto seguido, la actuación de Lalo Rodríguez presidió un concurso de disfraces. Después de este prelude, los enmascarados pudieron continuar la lúdica fiesta en el paseo de la Chopera, en donde se ha instalado el Recinto de Carnaval para que en estos días los que gustan de las actuaciones puedan dar rienda suelta al cuerpo.

Murió Napoleón Duarte

San Salvador.— José Napoleón Duarte, nacido en 1925, y fallecido ayer tras una prolongada y traumática agonía, fue un hombre enérgico y carismático, populista y controvertido que dominó la política de El Salvador durante los últimos diez años, los mismos que lleva la guerra.

Hasta que entregó el poder en junio pasado el derechista Alfredo Cristiani, fue el «hombre fuerte» de un país de seis millones de habitantes, al que gobernó primero como miembro de una junta revolucionaria cívico-militar -1980-82- y después como presidente constitucional -1985-89-.

Duarte se decía amigo y aliado de Estados Unidos. En 1986, al visitar al entonces presidente Ronald Reagan, en la Casa Blanca, se inclinó y besó la bandera de las barras y las estrellas.

Sin duda, 1988 y 1989 fueron dos de los peores años en su vida, difícil y agitada, pues su partido Demócrata Cristiano -PDC- perdió las elecciones legislativas y luego las presidenciales ante la Alianza Republicana Nacionalista -ARENA-, de Cristiani, y al mismo tiempo le diagnosticaron un cáncer incurable de hígado y estómago.

A mediados del 88 tuvo que ser enviado urgentemente a Estados Unidos, donde le extirparon gran parte del estómago e inició un severo tratamiento de quimioterapia que le hizo perder

mucho peso y cabello, pero no su deseo de gobernar.

El tratamiento le permitió mantenerse hasta el final de su periodo presidencial, el 1 de junio pasado, cuando cumplió su gran sueño: ser el primer presidente salvadoreño de las últimas cinco décadas, elegido de-



José Napoleón Duarte.

mocráticamente, que logra terminar su mandato y entregar el poder a otro gobernante escogido por el pueblo en las urnas.

Nació en San Salvador, el 23 de noviembre de 1925. Se casó con Inés Durán y fue padre de seis hijos: Inés, Guadalupe, José Napoleón, José Alejandro, María Eugenia, María Elena y Ana Lorena.

Nueva junta directiva de la AEDE

En ella, el representante de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ha sido elegida, en reunión celebrada en Madrid, la nueva junta directiva de la Asociación de Editores de Diarios de España -AEDE-. Esta nueva directiva la forman las siguientes personas: Juan Manuel González-Ubeda, de ABC; Carlos Herranz Cano, de «El Adelantado de Segovia»; Rosario Montiel, de «As»; Vicente Martín Inglés, de «Canarias 7»; José García Prendes-Pando, de «El Comercio»; Alejandro Echevarría de «El Correo Español-El Pueblo Vasco»; Ricardo Lla-

part de «Diari de Girona»; Juan Antonio Rojas, de «Diario 16»; Antonio Ruiz Romero, de «Diario de Mallorca»; Mariano Linares, de «El Diario Montañés»; César Arraiza, de «Diario de Navarra»; José María Bergareche, de «El Diario Vasco»; Juan Kindelán, de «Expansión»; Antonio de Yarza, de «Heraldo de Aragón»; Javier Díez Polanco, de «El País»; José Sanclemente, de «El Periódico»; Enrique Reyna, de «Las Provincias»; Esteban Sillué, de «La Vanguardia» y Pedro Crespo de Lara, secretario general.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EN EL CENTRO Dramático Nacional se llevará a cabo, a partir del próximo martes, un seminario sobre el montaje de la obra «Los últimos días de Emmanuel Kant contados por Ernesto Teodoro Amadeo Hoffmann», de Alfonso Sastre, estrenada el pasado día 21 bajo la dirección de Josefina Molina e interpretada por José Pedro Carrión y Fermi Reixach en los papeles principales.

LA COMUNIDAD AUTONOMA de Aragón contará con un centro para la acogida de enfermos del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida, SIDA, que será regentado por las hijas de la Caridad.

EL ESCRITOR Y ACADEMICO José Luis Sampedro, anunció que tiene en proyecto escribir cuatro novelas más aparte de la que publicará el próximo mayo y que se denominará «Las Sirenas».

EXTRANJERO

GRABRIEL GARCIA MARQUEZ, premio Nobel de Literatura 1982, concluyó «El Espejo de dos Lunas», primero de los 26 capítulos de media hora de duración realizados para televisión con sus alumnos en el taller de guiones que tiene en esta capital.

JAMES GAVIN, uno de los generales norteamericanos más jóvenes durante la Segunda Guerra Mundial, murió ayer viernes a la edad de 82 años en una residencia de ancianos de Baltimore -Maryland-, informó el Pentágono.

LAS COMPAÑIAS aseguradoras deberán pagar unos 185 millones de dólares por los dos satélites japoneses que transportaba el cohete europeo Ariane que el jueves explotó tras su lanzamiento desde la base espacial de Kuru, en la Guayana francesa.

SABADO sabadete MADRIGAL

